

Niederzier

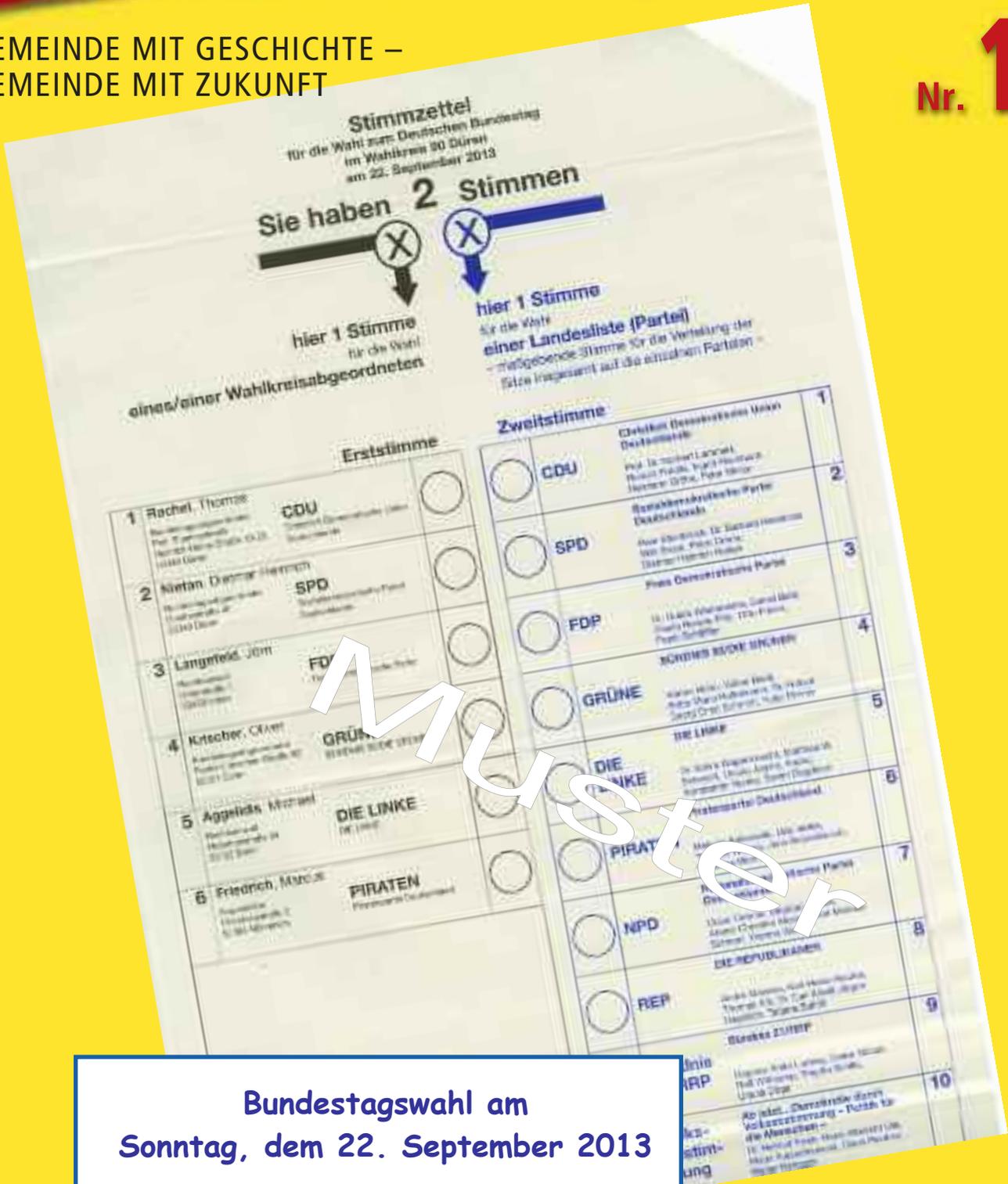


intern

13. Jahrgang
6. September 2013

GEMEINDE MIT GESCHICHTE –
GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **19**



**Bundestagswahl am
Sonntag, dem 22. September 2013**

Wahlaufruf von Bürgermeister Hermann Heuser
- siehe 1. Innenseite -

Stimmzettel für die Wahl zum Deutschen Bundestag im Wahlkreis 90 Düren am 22.09.2013 (Ausschnitt)

AUFRUF

Aufruf zur Bundestagswahl am 22. September 2013

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Sonntag, den 22. September 2013, sind Sie, verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger aufgerufen, über die Besetzung des Bundestages in den kommenden vier Jahren zu entscheiden.

In den vergangenen Jahren hat sich angesichts einer um sich greifenden Politikverdrossenheit auch eine als durchaus gefährlich einzustufende Wahlmüdigkeit eingeschlichen. Wahlbeteiligungen unterhalb der 60%-Marke sind keine Seltenheit mehr. Die Gründe, weshalb jemand von seinem Wahlrecht keinen Gebrauch macht, sind vielfältig. Aber, und das sollte jeder wissen der sein Wahlrecht nicht wahrnimmt, auch durch seine Nichtteilnahme nimmt man mittelbar auf den Ausgang einer Wahl maßgeblichen Einfluss.

Bezogen auf unser Gemeinwesen, welches dem Einzelnen größtmögliche Freiheit garantiert, sollte das Wahlrecht Privileg und Pflicht zugleich sein. In unzähligen Kriegen, Revolutionen und Auseinandersetzungen haben Generationen vor uns dieses Privileg, dieses Recht, erstritten. Vielen Völkern wird das Wahlrecht heute noch verwehrt.

Ich bin deshalb schon der Meinung, das Wahlrecht nicht als wenig hilfreich oder gar unnützes Instrument zu missachten. Stellung beziehen, Verantwortung übernehmen, sind staatsbürgerliche Tugenden, die uns auch bei Wahlentscheidungen in die Pflicht nehmen sollten.

Betrachten deshalb auch Sie Ihr Wahlrecht als Wahlpflicht und geben Sie am 22. September Ihre Stimme ab.



Ihr

Hermann Heuser

Bürgermeister

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, 20. 09. 2013.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

Donnerstag, den 12. 09. 2013, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederrhein,
Rathausstr. 8, 52382 Niederrhein, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederrhein.de

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o.ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im Doc- oder PDF-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen sind bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztambulanz	0180 5044100
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Detlef Böck zuständig für: Ellen,	(0 24 28) 90 11 30
Huchem-Stammeln, Niederrhein, Oberzier, Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederrhein, Burggebäude, Zimmer 17	
Robert Köhler zuständig für: Hambach,	(0 24 65) 810
Krauthausen, Selhausen, Sprechstunden: dienstags 9-11 Uhr, mittwochs 17-18 Uhr, donnerstags 9-11 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 1, 52459 Inden	
Gemeindeverwaltung Niederrhein	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederrhein	
EWV-Störmeldestelle	(0800) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr. Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung	(02421) 126111
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(01 80) 5221616
	(01 80) 3 77 46 22 66
	(0 24 21) 47-2000
RWE Deutschland AG	
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederrhein-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederrhein	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(0800) 1 11 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(0800) 1 11 02 22
Egal von wo, egal wie lange.	



Amtliche Bekanntmachungen

Wahlbekanntmachung

1. Am 22.09.2013 findet die

Wahl zum 18. Deutschen Bundestag

statt. Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in folgende 14 Wahlbezirke eingeteilt.

Bezeichnung des Wahlbezirks	Bezeichnung des Wahlraums
1 Ellen	Dorfgemeinschaftshaus Ellen
2 Ellen	Kindergarten Ellen
3 Oberzier	Dorfgemeinschaftshaus Oberzier
4 Oberzier	Pfarrjugendheim Oberzier
5 Oberzier	Mensa der Gesamtschule Niederzier
6 Niederzier	Rentei am Rathaus
7 Niederzier	Grundschule Niederzier
8 Niederzier	Bürgerhaus Niederzier
9 Hambach	Pfarrheim Hambach
10.1 Krauthausen	Sport- und Kulturhaus
10.2 Selhausen	Gaststätte Jonen
11 Huchem-Stammeln	Bürgerhaus Huchem-Stammeln
12 Huchem-Stammeln	Kindergarten Huchem-Stammeln, Grabenstr.
13 Huchem-Stammeln	Grundschule Huchem-Stammeln

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 19.08.2013 bis 01.09.2013 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 14.45 Uhr in Niederzier in folgenden Briefwahllokalen zusammen:

Bezeichnung des Briefwahlbezirks	Bezeichnung des Briefwahlraums
1 Briefwahl	BW 1, Niederzier, Rathaus, Zimmer 22
2 Briefwahl	BW 2, Niederzier, Rathaus, Zimmer 6

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im

Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eintrifft. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 Strafgesetzbuches).

Niederzier, den 27.08.2013

Gemeinde Niederzier
Wahlamt
Der Bürgermeister
Heuser

Gemeinde Niederzier
Der Bürgermeister

Niederzier, den 22.08.2013

BEKANNTMACHUNG

Am Mittwoch, 11.09.2013, findet um 18:00 Uhr im Sitzungssaal II der Rentei am Rathaus in Niederzier die 11. Sitzung des Sozial- und Arbeitsmarktpolitischen Ausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Information zur Schulsozialarbeit in den gemeindlichen Grundschulen
3. Tätigkeitsbericht der gemeindlichen Sozialpädagogen
4. Vorstellung der neuen Mitarbeiterin der Evang. Gemeinde zu Düren im Bereich der Aufsuchenden Jugendarbeit im Gemeindegebiet Niederzier
5. Mitteilungen
6. Anfragen

Nichtöffentliche Sitzung:

7. Mitteilungen
8. Anfragen

gez. Hahn
Ausschussvorsitzende

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 95 247-90, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.200 Exemplare

BEKANNTMACHUNG

Am Donnerstag, 12.09.2013, findet um 18:00 Uhr im Sitzungssaal II der Rentei am Rathaus in Niederzier die 17. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bericht über die Wahrnehmung von Mitgliedschaften in Organen gemäß § 113 GO NW
3. Aufstellung des Bebauungsplanes C 27 - "Erweiterung des AWO-Seniorenzentrums";
 1. Abwägung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung und der formellen Offenlegung nach dem Baugesetzbuch eingegangenen Anregungen
 2. Feststellungs- und Satzungsbeschluss
4. Aufstellung des Bebauungsplanes D 6 - "Bau eines Lärmschutzwalles an der Autobahn A4 bei Ellen", Ortschaft Ellen
5. Erhöhung des Beitrages für die Mitgliedschaft im Verein Grünmetro-pole e.V. ab dem Jahr 2014
6. Betrieb des Lehrschwimmbeckens in der Katholischen Grundschule Hambach; hier: Sachstandsbericht und weiteres Vorgehen
7. Mitteilungen
8. Anfragen

Nichtöffentliche Sitzung:

9. Bericht über die Wahrnehmung von Mitgliedschaften in Organen gemäß § 113 GO NW
10. Mitteilungen
11. Anfragen

gez. Clever
Ausschussvorsitzender

Gemeinde Niederzier
Der Bürgermeister

Niederzier, den 22.08.2013

BEKANNTMACHUNG

Am Dienstag, 17.09.2013, findet um 18:00 Uhr im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier die 14. Sitzung des Schul-, Sport und Kulturausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Verpflichtung von sachkundigen Bürgern
3. Aktuelle Schulentwicklung im Gemeindegebiet sowie in der Region
4. Jahresbericht 2012 der gemeindlichen Musikschule

5. Durchführung der Ehrung von Sportlern und ehrenamtlichen Führungskräften für die Jahre 2011 und 2012

6. Mitteilungen
7. Anfragen

Nichtöffentliche Sitzung:

8. Mitteilungen
9. Anfragen

gez. Maxrath
Ausschussvorsitzender

Gemeinde Niederzier
Der Bürgermeister

Niederzier, den 27.08.2013

BEKANNTMACHUNG

Am Donnerstag, 19.09.2013, findet um 18:00 Uhr im Sitzungssaal II der Rentei am Rathaus in Niederzier die 18. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Verpflichtung von sachkundigen Bürgern
3. 6. Satzung vom 11.10.2013 zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Kanalanschlussbeiträgen, getrennten Abwassergebühren und Kostenersatz für Grundstücksanschlüsse vom 14.12.2007
hier: Unzulässigkeit einer Bagatellgrenze bei der Erhebung der Schmutzwassergebühr bei dem Abzug von sog. Wasserschwindmengen (Urteil des OVG NRW vom 03.12.2012, Az.: 9 A 2646/11)
4. Bekanntgabe der nicht erheblichen über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für die Zeit vom 01.04. bis 30.06.2013
5. Finanzstatus Haushalt 2013
6. Mitteilungen
7. Anfragen

Nichtöffentliche Sitzung:

8. Vertragsangelegenheit
9. Auftragsvergabe
- 10./11. Niederschlagung gemeindlicher Forderungen
12. Mitteilungen
13. Anfragen

gez. Heuser
Bürgermeister

über 55 Jahre



Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
Kölnstraße 41 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

Tel. **8 66 63**

GLASEREI WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

■ Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
■ Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
■ Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen Sie unsere Ausstellung

■ Wohndesign in Glas
■ Exclusive Spiegel und Glastische
■ Sandstrahldekore aus Glas
■ Künstlerische Glasgestaltung
■ Glastüren und Vitrinen
■ Geschenkboutique

Öffentliche Bekanntmachung

Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin der Gemeinde Niederzier am 10. November 2013

Gemäß § 24 i.V.m. § 75b der Kommunalwahlordnung –KWahlO– vom 31. August 1993 (GV. NRW. S. 592, ber. S. 967), zuletzt geändert durch Verordnung vom 27. Juni 2011 (GV. NRW. S. 300, 394), fordere ich zur **Einreichung von Wahlvorschlägen** für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin der Gemeinde Niederzier auf.

Für die Wahlvorschläge sind amtliche Vordrucke zu verwenden, die beim Wahlamt der Gemeinde Niederzier, Rathausstraße 8, Verwaltungsneubau, Zimmer 24, während der Dienststunden, nämlich montags bis freitags von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr, dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr sowie donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, kostenlos abgegeben werden. Außerdem können die Vordrucke im Internet unter <http://www.niederzier.de> (Rathaus/Politik/Wahlen/Bürgermeisterwahl am 10.11.2013) als PDF-Datei heruntergeladen werden.

Auf die Bestimmungen der §§ 15 bis 20 sowie §§ 46 b und 46 d des Kommunalwahlgesetzes –KwahlG– in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. Juni 1998 (GV. NRW. S. 454 ff., ber. 509), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 9. April 2013 (GV. NRW. S. 194), und der §§ 25 bis 31 sowie 75a und 75 b KWahlO weise ich hin.

Insbesondere bitte ich zu beachten:

I. Allgemeines

1. Wahlvorschläge können von politischen Parteien im Sinne des Artikels 21 des Grundgesetzes (Parteien), von mitgliederschafflich organisierten Gruppen von Wahlberechtigten (Wählergruppen) und von einzelnen Wahlberechtigten (Einzelbewerbern) eingereicht werden.
2. Als Bewerber einer Partei oder einer Wählergruppe kann in einem Wahlvorschlag nur benannt werden, wer in einer Mitglieder- oder Vertreterversammlung im Wahlgebiet hierzu gewählt worden ist. Kommt eine derartige Versammlung nicht zustande, so kann die Partei oder Wählergruppe ihre Bewerber in einer Versammlung von Wahlberechtigten aufstellen lassen.

Staatsangehörige der anderen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union (Unionsbürger), die in Deutschland wohnen, sind unter den gleichen Voraussetzungen wie Deutsche wählbar.

Die Bewerber und die Vertreter für die Vertreterversammlungen sind in **geheimer** Wahl zu wählen. Stimmberechtigt ist nur, wer am Tage des Zusammentritts der Versammlung im Wahlgebiet wahlberechtigt ist.

Als Vertreter für eine Vertreterversammlung kann nur gewählt werden, wer am Tage des Zusammentritts der zur Wahl der Vertreter einberufenen Versammlung im Wahlgebiet wahlberechtigt ist.

Die Vertreter für die Vertreterversammlung und die Bewerber sind innerhalb der letzten 15 Monate vor Ablauf der Wahlperiode zu wählen.

Die in der Satzung der Partei- oder Wählergruppe hierfür vorgesehene Stelle kann gegen den Beschluss einer Mitglieder- oder Vertreterversammlung Einspruch erheben. Auf einen solchen Einspruch ist die Abstimmung zu wiederholen. Ihr Ergebnis ist endgültig.

Das Nähere über die Wahl der Vertreter für die Vertreterversammlung, über die Einberufung und Beschlussfähigkeit der Mitglieder- oder Vertreterversammlung sowie über das Verfahren für die Wahl der Bewerber regeln die Parteien und Wählergruppen durch ihre Satzungen.

Eine Ausfertigung der Niederschrift über die Wahl der Bewerber mit Angaben über Ort und Zeit der Versammlung, Form der Einladung, Zahl der erschienenen Mitglieder, Vertreter oder Wahlberechtigten und Ergebnis der Abstimmung ist mit dem Wahlvorschlag einzureichen. Hierbei haben der Leiter der Versammlung und zwei von der Versammlung bestimmte Teilnehmer gegenüber dem Wahlleiter an Eides statt zu versichern, dass die Wahl der Bewerber in geheimer Abstimmung erfolgt ist. **Die Beibringung einer Ausfertigung der Niederschrift und der Versicherung an Eides statt bis zum Ablauf der Einreichungsfrist ist Voraussetzung für das Vorliegen eines gültigen Wahlvorschlags.**

3. Ist die Partei oder Wählergruppe in der im Zeitpunkt der Wahlauschreibung laufenden Wahlperiode nicht ununterbrochen in der zu wählenden Vertretung, in der Vertretung des zuständigen Kreises, im Landtag oder aufgrund eines Wahlvorschlags aus dem Land im Bundestag vertreten, so kann sie einen Wahlvorschlag nur einreichen, wenn sie nachweist, dass sie einen nach demokratischen Grundsätzen gewählten Vorstand (der Nachweis ist durch beglaubigte Abschrift oder einer Ausfertigung der bei der Wahl gefertigten Niederschrift oder durch die schriftliche Erklärung mehrerer bei der Wahlhandlung anwesender Personen zu erbringen), eine schriftliche Satzung und ein Programm hat; dies gilt nicht für auf Landesebene organisierte Parteien, die die Unterlagen gemäß § 6 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 und 2, Abs. 4 des Parteiengesetzes bis zum Tage der Wahlauschreibung beim Bundeswahlleiter ordnungsgemäß eingereicht haben.

Welche Parteien, die auf Landesebene organisiert sind, gemäß § 15 Abs. 2 Satz 2 KWahlG dem Bundeswahlleiter die Unterlagen eingereicht haben und wo und bis zu welchem Zeitpunkt Anträge auf Bestätigung der ordnungsgemäßen Einreichung von Satzung und Programm von Parteien und Wählergruppen eingereicht werden können, hat das Innenministerium öffentlich bekannt gemacht.

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Veredelung der Sparkassen

Zuverlässig wie ein Schutzengel. Das ist die Provinzial.

Seit über 175 Jahren ist die Provinzial im Rheinland zu Hause und seit Generationen in vielen Familien. Seit über 90 Jahren ist unsere Familie – inzwischen in der zweiten Generation – vor Ort für die Kunden da.

Geschäftsstelle **Jansen & Jansen OHG**
Rathausstraße 9 • 52382 Niederzier
Telefon 02428 4772 • Fax 6569

www.provinzial.com

Zierter Getränke Star

Wir sind für Sie da:
Mo-Fr 8.30 Uhr - 12.30 Uhr
und 14.00 Uhr - 18.30 Uhr
Sa 8.30 Uhr - 14.00 Uhr

Angebote ab: 05.09.2013

 versch. Sorten 20 x 0,5l PK 3,103,024 (120 x 0,33 l)	11,99	 20 x 0,5l PK 3,103,024 (120 x 0,33 l)	10,99
 12 x 0,5l PK 3,201,024 (120 x 0,33 l)	3,99	 12 x 0,5l PK 3,201,024 (120 x 0,33 l)	7,99
 Frucht oder Tee 6 x 1,5l PK 3,201,024 (120 x 0,33 l)	6,99	 Zitrus-/Orange 6 x 0,5l PK 1,498,024 (120 x 0,33 l)	2,99

Eller GbR • Mühlenstraße 24 • Niederzier
Helmlieferdienst: Telefon (02428) 90 23 32

II. Wahlvorschläge für das Amt des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin

1. Jeder Wahlvorschlag darf nur eine(n) Bewerber/Bewerberin enthalten. Wer gemäß § 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung wählbar ist, kann sich selbst vorschlagen; für einen solchen Vorschlag gelten die Regelung für Einzelbewerber entsprechend.
 2. Der Wahlvorschlag für das Amt des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin soll nach dem Muster der Anlage 11 d zur KWahlO eingereicht werden. Er muss enthalten:
 - den Namen und ggf. die Kurzbezeichnung der Partei oder Wählergruppe, die den Wahlvorschlag einreicht; andere Wahlvorschläge können durch ein Kennwort des Wahlvorschlagsträgers gekennzeichnet werden;
 - Familiennamen, Vornamen, Beruf, Tag der Geburt, Geburtsort und Anschrift (Hauptwohnung) sowie Staatsangehörigkeit des Bewerbers/der Bewerberin.
- Der Wahlvorschlag soll ferner Namen und Anschriften der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson enthalten.
3. Der Wahlvorschlag einer Partei oder Wählergruppe muss von der für das Wahlgebiet zuständigen Leitung unterzeichnet sein (§ 15 Abs. 2 Satz 1 KWahlG). Bei anderen Wahlvorschlägen muss der Unterzeichner des Wahlvorschlags im Wahlgebiet wahlberechtigt sein.
 4. Wahlvorschläge der unter Nr. 1. 3. genannten Parteien und Wählergruppen müssen außerdem von **mindestens 130 Wahlberechtigten der Gemeinde persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein**; dies gilt auch für Wahlvorschläge von Einzelbewerbern. Die Wahlberechtigung ist nachzuweisen. Die ordnungsgemäße Unterzeichnung mit dem Nachweis der Wahlberechtigung bis zum Ablauf der Einreichungsfrist ist Voraussetzung für das Vorliegen eines gültigen Wahlvorschlags, es sei denn, der Nachweis kann infolge von Umständen, die der Wahlvorschlagsträger nicht zu verantworten hat, nicht rechtzeitig erbracht werden.

5. Muss der Wahlvorschlag von mindestens 130 Wahlberechtigten unterzeichnet sein, so sind die Unterschriften auf amtlichen Formblättern nach dem Muster der Anlage 14 c zur KWahlO zu erbringen. Dabei ist folgendes zu beachten:
 - Die Formblätter werden auf Anforderung vom Wahlleiter kostenfrei zur Verfügung gestellt. Bei der Anforderung sind die Bezeichnung der Partei oder Wählergruppe, die den Wahlvorschlag einreichen will, bei Einzelbewerbern das Kennwort, sowie Familienname, Vornamen und Wohnort des/der vorzuschlagenden Bewerbers/in anzugeben. Der Wahlleiter hat diese Angaben im Kopf der Formblätter zu vermerken.
 - Die Wahlberechtigten, die einen Wahlvorschlag unterstützen, müssen dies auf dem Formblatt persönlich und handschriftlich unterschreiben; neben der Unterschrift sind Familienname, Vornamen, Tag der Geburt, Anschrift (Hauptwohnung) des Unterzeichners anzugeben.
 - Für jeden Unterzeichner ist auf dem Formblatt oder gesondert eine Bescheinigung seiner Gemeinde nach dem Muster der Anlage 15 zur KWahlO beizufügen, dass er im Wahlgebiet wahlberechtigt ist.
 - Ein Wahlberechtigter darf nur **einen** Wahlvorschlag unterzeichnen. Hat jemand mehrere Wahlvorschläge unterzeichnet, so ist seine Unterschrift auf allen Wahlvorschlägen ungültig.
- Die Unterzeichnung des Wahlvorschlags durch den Bewerber/der Bewerberin ist zulässig, wenn diese(r) in der Gemeinde wahlberechtigt ist.

6. Dem Wahlvorschlag sind ferner beizufügen:
 - Die Zustimmungserklärung des Bewerbers/der Bewerberin nach dem Muster der Anlage 12 c zur KWahlO. Die Erklärung kann auch auf dem Wahlvorschlag nach dem Muster der Anlage 11d KWahlO abgegeben werden. Dabei hat der Bewerber/die Bewerberin zu versichern, dass er/sie für keine andere Wahl zum Bürgermeister/zur Bürgermeisterin oder Landrat/Landrätin kandidiert. Die ordnungsgemäße Abgabe der Zustimmungserklärung bis zum Ablauf der Einreichungsfrist ist Voraussetzung für die Abgabe eines gültigen Wahlvorschlags.
 - Eine Wählbarkeitsbescheinigung nach dem Muster der Anlage 13 b zur KWahlO; die Bescheinigung kann auch auf dem Wahlvorschlag nach dem Muster der Anlage 11 d zur KWahlO abgegeben werden.
 - Bei Wahlvorschlägen von Parteien und Wählergruppen eine Ausfertigung der Niederschrift über die Versammlung der Partei oder Wählergruppe zur Aufstellung des Bewerbers/der Bewerberin (Anlage 9 c zur KWahlO) mit der nach § 17 Abs. 8 KWahlG vorgeschriebenen Versicherung an Eides Statt (Anlage 10 c zur KWahlO).

III. Einreichungsfrist

Die Wahlvorschläge für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin sind spätestens bis zum 23. September 2013, 18.00 Uhr (Ausschlussfrist)

beim Wahlleiter der Gemeinde Niederzier, Rathausstraße 8, Verwaltungsneubau, Wahlbüro/Zimmer 24 (Wahlamt), einzureichen.

Es wird dringend empfohlen, die Wahlvorschläge frühzeitig vor diesem Termin einzureichen, damit etwaige Mängel, die die Gültigkeit der Wahlvorschläge berühren, rechtzeitig behoben werden können.

Nach Ablauf der Einreichungsfrist können bis zur Zulassung nur noch Mängel behoben werden, die die Gültigkeit der Wahlvorschläge bei Ablauf der Einreichungsfrist nicht berühren. Gültige Wahlvorschläge liegen nach Ablauf der Einreichungsfrist **nicht** vor, wenn

- die Einreichungsfrist nicht gewahrt ist,
- die erforderlichen Unterschriften bei Ablauf der Einreichungsfrist fehlen,
- die Zustimmungserklärungen der Bewerber/der Bewerberinnen bei Ablauf der Einreichungsfrist fehlen oder
- bei Wahlvorschlägen von Parteien oder Wählergruppen die Ausfertigung der Niederschrift über die Aufstellung des Bewerbers/der Bewerberin nach Anlage 9c (Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin) zur Kommunalwahlordnung oder die Versicherung an Eides Statt nach Anlage 10c (Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin) zur Kommunalwahlordnung bei Ablauf der Einreichungsfrist fehlen.

Für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin gibt es nur einen Wahlbezirk, der dem Gebiet der Gemeinde Niederzier entspricht.

Niederzier, den 27. August 2013

Gemeinde Niederzier

Der Wahlleiter

(Lauterbach) Gemeindeamtsrat

ANWALTSKANZLEI DASSLER

Rechtsanwälte – Fachanwälte



Sabine Dassler
Fachanwältin für
Arbeitsrecht
weitere Schwerpunkte:
Familienrecht
Verbraucherinsolvenzen



Holger Dassler
Fachanwalt für
Strafrecht &
Verkehrsrecht
weitere Schwerpunkte:
Mietrecht

Anwaltskanzlei Dassler
Kölnstr. 39 · 52349 Düren
Tel: 02421/16339
www.anwaltskanzlei-dassler.de

14 Staatsanwältinnen

TRIMBORN V. LANDENBERG
KANZLEI FÜR ERBRECHT & VERMÖGENSNACHFOLGE

Fachanwalt für Erbrecht & Vorsorgeanwalt
Tel. 0 24 21 / 49 310 80 · www.ra-trimborn.de

Schreinerei DOMES

Maßanfertigungen und Reparaturservice für
Fenster, Türen und Rolläden,
Beseitigung von Einbruchschäden.

Gerhard DOMES GmbH

52382 Niederzier-Oberzier
Niederzierer Straße 26

0 24 28 / 90 10 47

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>



Mitteilungen der Verwaltung

**Was ist los
in der Gemeinde
Niederzier**

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
7. September bis
22. September 2013**

Samstag, den 07.09.

Ellen 16.00 Uhr Sommerfest KG Grieläächchen Ellen, Festplatz

Sonntag, den 08.09., Tag des offenen Denkmals

Huchem-Stammeln **28. Leistungsschau im Gewerbegebiet Rur-**
benden

Oberzier 15.30 Uhr Bingo, Wohnanlage Sophienhof

Dienstag, den 10.09.

Oberzier 17.00 Uhr Wortgottesdienst, Wohnanlage Sophienhof

Mittwoch, den 11.09.

Huchem-Stammeln 15-17.00 Uhr Musikcafé, AWO-Seniorenzentrum
Niederzier 18.00 Uhr Sitzung Sozial- und Arbeitsmarktpolitischer Ausschuss, Rentei

Donnerstag, den 12.09.

Niederzier 18.00 Uhr Sitzung Bau- und Umweltausschuss, Rentei

Freitag, den 13.09.

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, 2. Jahrgedächtnis Viktor Schroeder, Wohnanlage Sophienhof

Samstag, den 14.09.

Oberzier 10.00-18.00 Uhr 35 Jahre Jugendfeuerwehr Löschgruppe Niederzier, Neue Mitte
13.00-17.00 Uhr Tag der Offenen Tür mit Vernissage, Kindergarten Oberzier

Sonntag, den 15.09.

Hambach 9.00 Uhr Garagenflohmarkt
Oberzier 11.00 Uhr Kürbisfest, Wohnanlage Sophienhof

Dienstag, den 17.09.

Niederzier 9.00 Uhr Frühstückstreffen der Senioren in Niederzier, Bürgerhaus
18.00 Uhr Schul-, Sport- und Kulturausschuss, Rentei
Oberzier 18.30 Uhr Märchenstunde, Wohnanlage Sophienhof

Mittwoch, den 18.09.

Huchem-Stammeln 15-17.00 Uhr Musikcafé, AWO-Seniorenzentrum

Donnerstag, den 19.09.

Niederzier 15.30 Uhr -19.30 Uhr Blutspende, Bürgerhaus
18.00 Uhr Haupt- und Finanzausschuss, Rentei

Freitag, den 20.09.

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Wohnanlage Sophienhof

Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

Ihr zuverlässiger Partner,

wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
 - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
 - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
 - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
 - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
 - Verkauf von Mutterboden
 - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 9378-0, Telefax 9378-26



**Ab sofort vorrätig!
Stammholz,
Kaminholz und
Hackschnitzel**

28. Leistungsschau Gewerbegebiet Rurbenden

8. Sep. '13

Topact

Kulinarische
Spezialitäten



Bremsklötz

Attraktionen
für Groß & Klein

4 Live-
Bühnen

Rahmenprogramm
für die
ganze Familie

Flohmarkt für
Kinder, Schulen
& Fördervereine

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.leistungsschau-rurbenden.de

Kfz-Meister-Fachbetrieb
Thomas Neugebauer
Jesefweg 2 · 52459 Iinden-Schöphoven
Telefon: 0 24 88 / 25 66
Fax: 0 24 88 / 33 93
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
Internet: www.neugebauer-kfz.de



Thomas Neugebauer

Kfz-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge
TUV + AU im Haus
Kostloser Lihwagen
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³
Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmetall/Schrott)



Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Eröffnung

Offizielle Eröffnung

10.30 - 12.00 Uhr
durch den Schirmherrn Bürgermeister Hermann Heuser.
Podiumsdiskussion mit vielen Gästen aus Politik und Wirtschaft.
Alle Besucher sind herzlich eingeladen.

Bühne 3:
Westnetz GmbH
Rurbenden 25

www.leistungsschau-rurbenden.de

Musikalisches Rahmenprogramm

Bremsklötz

12.00 - 12.45 Uhr
en Boygroup mit Hätz
Mit Dürener Mundart und aktuellen Partyhits startet das musikalische Programm der Leistungsschau Niederzier.

Bühne 1:
Vitalis Sportcenter
Rurbenden 1

www.bremskloetz.de

REAS.ON

13.30 - 15.30 Uhr
Plays Rea Garvey und Reamonn
2 stündiges Konzert der Coverband mit den alten und aktuellen Tophits der Gruppe Reamonn und ihrem Sänger Rea Garvey

Bühne 3:
Westnetz GmbH
Rurbenden 25

www.reas-on.de



Kasalla

15.30 - 16.30 Uhr
Stimmung mit Kölscher Mundart, ganz nach dem Motto:
„Alles kann – Kölsch muss!“

Bühne 1:
Vitalis Sportcenter
Rurbenden 1

www.kasallamusik.de

Musikschule Niederzier

Ganztägig
Schulleitung: Frau Eva Maria Gaul
Eine musikalische Reise durch die Zeit mit Rock und Pop.

Bühne 2:
Bäckerei Karduck
Rurbenden /
Industriestraße

www.niederzier.de/gemeinde/einrichtungen/musikschule.php

Bläsergruppe Ellen 1982 e.V.

13.30 - 17.00 Uhr
Ellener Dorfmusik
Böhmisch – Märische – Egerländer Blasmusik

CHR. SCHMITZ
GMBH & CO. KG
Karosseriebau
Rurbenden 34

www.blaesergruppe-ellen.de

Drums & Pipes Dreiborn

Ganztägig
Eine schottische Dudelsackband aus den Highlands der Eifel.

Mobil an
verschieden
Standorten im
Gewerbegebiet

www.drums-pipes.de

- Moderne Wohnraumgestaltung
- alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenbeschichtung/Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung
- Dekorative Putze

Forstweg 21, 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 80 99 47

Buchenweg 2 · 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 3 83 78
Telefax (0 24 21) 39 49 71

Niederzier – hier tut sich was

Arbeiten zur Attraktivierung haben begonnen



Im Freizeitpark laufen die Bauarbeiten zur Attraktivierung der Spiel- und Verweilbereiche. Die neu bestellten Spielgeräte für Kleinkinder und Jugendliche werden in den kommenden Wochen sukzessive installiert. Des Weiteren werden auch Sitzinseln für die spielenden Kinder und ihre Eltern sowie alle anderen Parkbesucher geschaffen.

Neue Pflasterfläche Eingangsbereich Leichenhalle neuer Friedhof Oberzier



In den letzten Wochen wurde eine unbefestigte Splittfläche vor dem Eingang der Leichenhalle auf dem neuen Friedhof in Oberzier mit Pflastersteinen befestigt. Zur optischen Aufwertung des neuen Vorplatzes wurde ein Kreuzsymbol integriert.

Neue Sitz- und Verweilgelegenheiten in der Ellbachau



Kürzlich wurden zwei neue Sitzgelegenheiten am Radweg in der Ellbachau im Bereich der Ortschaft Niederzier geschaffen. Zur Vereinfachung der Pflege und Unterhaltung wurden die Bänke auf neu erstellten Pflasterflächen montiert.

Zuwegung zum Neubau des Rathauses wird behindertengerecht ausgebaut



Derzeit laufen die Bauarbeiten zur Erstellung eines behindertengerechten Zuganges zum Neubaugebäude des Rathauses Niederzier. Zur Führung der beeinträchtigten Rathausbesucher werden taktile Elemente in die neue plangleiche Pflasterfläche integriert.

Platzbefestigung Festplatz Schloßstraße



Mit tatkräftiger Unterstützung der RWE-Power AG, Tagebau Hambach, wurde kürzlich die ehemalige Festwiese an der Schloßstraße im Ortsteil Hambach in wassergebundener Bauweise befestigt.

**Zusteller als Springer/
Urlaubsvertretung für
Niederzier/
Huchem-Stammeln
gesucht!**

Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/73912



Wir gratulieren zum Geburtstag:

11.09.2013

Frau Maria Sofia Gudula Kürten, (geb. Hoegen), Hambacher Str. 12, 52382 Niederzier **107 Jahre**

12.09.2013

Herr Josef Nießen, Bahnhofstraße 22, 52382 Niederzier / Huchem-Stammeln **84 Jahre**

15.09.2013

Herr Alfons Woitas, Am Weiherhof 28, 52382 Niederzier-Oberzier **84 Jahre**

Die älteste Bürgerin der Gemeinde Niederzier, Frau Maria Kürten, feiert ihren 107. Geburtstag



107 Jahre! Am Mittwoch, dem 11. September 2013, wird Frau Maria Kürten, geb. Hoegen, aus Niederzier 107 Jahre alt oder auch jung.

Sie ist die älteste Bürgerin der Gemeinde Niederzier und lebt seit vielen Jahren im Haus ihrer Tochter in der Hambacher Straße 12. Auch wenn Gehör und Sehkraft stark nachgelassen haben und Frau Kürten in diesem Alter voll auf die Hilfe ihrer Tochter angewiesen ist, ist sie noch bei beneidenswert guter Gesundheit. Ganz besonders freut sie sich auf ihre Geburtstagsfeier mit allen Verwandten, Freunden und Bekannten mit Kaffee und Kuchen und sogar Musik. Bürgermeister Hermann Heuser und Ortsvorsteher Karl-Heinz Stelzner sind ebenfalls eingeladen und werden dann die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier sowie der Ministerpräsidentin des Landes Nordrhein-Westfalen als auch des Landrats des Kreises Düren überbringen sowie eine besondere Überraschung organisieren.

NEU: SUMMER-SALE

Gültig bis 31.09.2013

- Seitenwand 8 mm ESG
- Max. Breite 1800 mm
- Max. Höhe 2100 mm
- ClearDimension-Beschichtung
- Stabilisator

**Inkl. Aufmaß und Montage
Nur 850,00 € inkl. MwSt.**

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Niedrigpreis! Bei Vorort-Sprechanlagen für Anschaffungskosten nur Kreis Düren!

dusch point
...aus Freude am duschen

Beratung • Verkauf • Service

- Duscharbeiten
- Whirlpool-Systeme
- Badmöbel
- Duschwannen
- Badkeramik
- Spinnenschutz
- Badewannen
- Armaturen

Inhaber: Gerd Bülster & Josef Kraeder
Nickenplatz 19 • 52349 Düren-Gürznich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
Fax: 0 24 21/5 00 20 37

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

www.dusch-point.de - info@dusch-point.de

Heike Albrecht aus Selhausen holte 2 x Gold und 1 x Bronze



Heike Albrecht aus Niederzier-Selhausen gewann bei der 22. Deflympics, den Olympischen Spielen der Gehörlosen in Sofia, die Goldmedaille im Tennis-Damen-Einzel. Die als heimliche Favoritin gehandelte 22-Jährige machte ihrem Ruf alle Ehre. Neben ihrem Einzelsieg setzte sie sich mit Ihrem Teamkollegen im Finale des Mixed-Wettbewerbes durch und erreichte zudem Platz 3 im Damen-Doppel. Bürgermeister Hermann Heuser beglückwünschte Heike Albrecht im Namen der Gemeinde Niederzier zu diesem großartigen Erfolg.

Die „Via Belgica“ erleben - Tag des offenen Denkmals

Radtour am 08.09.2013, 13:00 Uhr ab Rathaus Niederzier

Die Römer, Erbauer der Via Belgica, nutzten insgesamt fünf verschiedene Energiequellen und neben der Wind- oder Wasserkraft war eine davon die menschliche Muskelkraft. Und genau auf diese Muskelkraft wollen sich die Gemeinden Aldenhoven und Niederzier nun wieder besinnen und bieten zum Tag des offenen Denkmals am 8. September 2013 geführte Radtouren an. Ziel der Radtouren sind die preußischen Meilensteine an der alten Römerstraße in der Nähe der Sophienhöhe bei Jülich-Stetternich, wo man um 15.00 Uhr einem Vortrag durch Herrn Dr. Gaitzsch zum Thema „Via Belgica“ beiwohnen kann und mit „römischen“ Speisen und Getränken versorgt wird, um die Muskelkraft auch für den Rückweg aufrecht zu erhalten.

Die Radtouren starten jeweils um 13.00 Uhr am Rathaus in Niederzier (Rathausstraße 8), an der Kommende in Aldenhoven-Siersdorf (Kirchstraße) und am Alten Turm in Aldenhoven (Alte Turmstraße). Ein weiterer Einstiegspunkt ist für die Radfahrer aus Aldenhoven und Siersdorf die Burg Engelsdorf, wo man gegen 13.30 Uhr eintreffen wird und die Möglichkeit hat, an einer Führung durch die Burg teilzunehmen. Gegen 14.30 Uhr treffen sich dann die verschiedenen Gruppen an der Zitadelle in Jülich und fahren gemeinsam zur Meilenstation an der Sophienhöhe. Unterstützt werden die beiden Kommunen durch den Geschichtsverein Niederzier, der sich bereit erklärt hat, den Vortrag in Jülich-Stetternich zu organisieren.

Ebenso wird die Tour von Niederzier aus durch die RWE Power AG unterstützt. Für die Tour stehen insgesamt 6 E-Bikes zur Verfügung, die kostenlos genutzt werden können.

Hierzu ist eine Reservierung erforderlich. Diese ist aus organisatorischen Gründen nur per Email möglich (dlauterbach@niederzier.de). Die Reservierung erfolgt in Reihenfolge des Emailinganges.

Zu- und Absagen werden zeitnah erfolgen.

Alle Veranstaltungen zum Tag des offenen Denkmals auf einen Blick: <http://www.denkmalschutz.de/aktionen/tag-des-offenen-denkmals/programm.html>

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Das Service-Zentrum Düren der Deutschen Rentenversicherung Rheinland führt in Niederzier einen regelmäßigen Rentensprechtage am 2. Donnerstag im Monat durch, der diesmal am Donnerstag, 10.10.2013 stattfindet. Die Sprechstage werden in der Zeit von 13.00-16.00 Uhr durchgeführt. Terminabsprachen bitten wir mit der Zentrale der Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 02428/840 vorzunehmen. Die Beratungen werden für alle Zweige der gesetzlichen Rentenversicherung durchgeführt, also auch für die Versicherten der DRV- Bund und DRV Knappschaft-Bahn-See.

Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich. Rentenansprüche werden weiterhin durch das Versicherungsamt aufgenommen.

Feuerwerk und Knallkörper nur an Silvester erlaubt

Aus gegebenem Anlass weist die Ordnungsbehörde daraufhin, dass das Abbrennen von Feuerwerkskörper sowie Knallkörper -pyrotechnische Gegenstände der Kategorie II- grundsätzlich nach den Bestimmungen der 1. Verordnung zum Sprengstoffgesetz (1. SprengV) vom 02. Januar bis zum 30. Dezember verboten ist. Lediglich am 31. Dezember und am Neujahrstag ist das Abbrennen von Feuerwerk der Kategorie II (Silvesterfeuerwerk) für Jedermann ab 18 Jahren erlaubt.

Verstöße gegen die gesetzlichen Bestimmungen können mit einer Geldbuße bis zu 10.000 Euro geahndet werden.

120 Kinder beendeten erfolgreich die Musikalische Früherziehung der Musikschule in den Kindergärten

Auch im letzten Jahr beendeten rund 120 Kinder den Kurs „Musikalische Früherziehung“ mit großem Erfolg.

Dieser Kurs wird seitens der Musikschule seit einigen Jahren in allen Kindergärten der Gemeinde Niederzier durchgeführt. Der einjährige Kurs wird jeweils von den Vorschulkindern als freiwilliges Angebot besucht.

In diesem Jahr wurden die Kurse von Uschi Scheer ausgeführt, die diese von ihrer Vorgängerin Jana Samonina im letzten Jahr übernahm. Alle Kinder nahmen das Kursangebot mit großer Freude und Begeisterung an. Dies sah man im Besonderen an der Tatsache, dass in diesem Jahr fast alle Kinder bis zum Schluss durchhielten und den Kurs auch beendeten.



**ALARMANLAGEN
+ SICHERHEITSTECHNIK**

GRÄFNER GMBH

<p>Alarmanlagen/ Brandmeldeanlagen Notrufausrüstung Videoüberwachung Schließanlagen Telekommunikationsanlagen</p> <p>Informationselektroniker Horst Gräfner Am Stein 32 52303 Merzenich Tel. 0 24 21/377 74 Fax 0 24 21/383 27</p>	<p>Elektroinstallation E-Nachtspeicher- u. Fußbodenheizung TV u. Hausgeräte-Service SAT-Anlagen Beleuchtungsanlagen</p> <p>Elektroniker Peter Boltersdorf Lindenstr. 46-48 52303 Merzenich Tel. 0 24 21/39 25 45 Fax 0 24 21/361 28</p>
---	--



60 über JAHRE
Meisterbetrieb
raumausstattung Wenzel

www.raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
Insektenschutz • Gardinen-Waschservice



02428 - 4264

Öffnungszeiten
Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Kölnstraße 61 - 52382 Niederzier

Es wurden viele Lieder gesungen, musikalische Kreisspiele entwickelt, und die „Großen“ im Kindergarten lernten auch hier schon das ein oder andere Instrument kennen, so dass sie alle gespannt sein dürfen, was die Musikschule weiteres für die Schulkinder und damit auch den zukünftigen „Erstklässlern“ zu bieten hat, denen wir auf diesem Weg noch einmal viel Erfolg und Spaß auch in der Grundschule wünschen dürfen. Zur Belohnung für den Fleiß, das Durchhaltevermögen und auch die musikalische Leistung, gab es am Ende des Jahres, in der letzten Stunde für alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen eine Urkunde, die von der Kursleiterin, Uschi Scheer überreicht und mit Stolz nach Hause getragen wurde.

An dieser Stelle bedankt sich die Musikschule bei allen Kindergärten für die tolle Kooperation und die Bereitstellung der Räume, so dass man von optimalen Bedingungen zum Unterricht immer ausgehen konnte. Ab Schuljahresbeginn geht es dann mit allen begeisterten neuen Vorschulkindern und der Kursleiterin Uschi Scheer von Neuem los. Informationen dazu erhalten interessierte Eltern in den Kindergärten.



Hier das Gruppenbild der Zeugnisübergabe an die Früherziehungs-klasse des Kindergartens Rathausstraße durch Kursleiterin Uschi Scheer und Musikschulleiterin Evi Gaul.

Informationen zum weiteren Angebot der Musikschule erteilt Frau Gaul, Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag 9:00-11:00 Uhr in der Verwaltung, Rathausstraße 8, Zimmer 14, Tel 02428/84313, oder E-Mail an egaul@niederzier.de.

Ihre Feuerwehr informiert

35 Jahre Jugendfeuerwehr
LG-Niederzier

Samstag, 14.09.2013 in Niederzier
„Neue Mitte“ von 10.00-18.00 Uhr

10.30 Uhr - Eröffnung durch den Schirmherrn
Bürgermeister Hermann Heuser

Musikalische Unterhaltung durch die Gruppen
„Tut!“ und „Hi! Kahl“ der Musikschule Niederzier
unter der Leitung von Evi Maria Gaul

17.00 Uhr - Darbietung der „Eiferte Jungs“

- Fahrzeugschau
- Tüpfelburg
- Spezialitäten vom Grill
- kühle Getränke

Die Jugendfeuerwehr freut sich auf Ihren Besuch!

DRK-Blutspendetermin

Bitte beachten: Änderung der Örtlichkeit

Der nächste Blutspendetermin in der Gemeinde Niederzier
findet am Donnerstag, dem 19.09.2013
von 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr,

im Bürgerhaus Niederzier, Kölnstraße 46, 52382 Niederzier statt.

Hierzu ergeht wiederum eine herzliche Einladung an alle, die Blut spenden können. Ein gültiger Ausweis ist mitzubringen.

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929
E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

HAIR-STYLEING

Laura kremer

BERATUNG - COLORATION - SCHNITT - MAKE-UP
Niederzier - Mühlenstr. 52 - Telefon 02428/4711

Führungskräfte der Niederzierer Feuerwehr besichtigten das Technische Hilfswerk (THW) in Düren

Es ist bereits Tradition, dass Bürgermeister Hermann Heuser als Dank für engagierte ehrenamtliche Arbeit jährlich die Führungskräfte der Freiwilligen Feuerwehr Niederzier sowie die in der Gemeinde tätigen Bezirksbeamten der Polizei zu einem Beisammensein einlädt. Bevor man in diesem Jahr zum geselligen Teil des Treffens im „Haus am See“ der Firma RWE Power AG in Niederzier übergang, konnte die Gruppe sich von der Vielseitigkeit und dem Know-how des Technischen Hilfswerkes, Ortsverband Düren, überzeugen.

Dank gilt dem Dienststellenleiter des THW, Herrn Heinen, für die Vorstellung und die anschließende interessante Führung sowie Herrn Bertrams, Direktor des Tagebaues Hambach, für die anschließende Bewirtung im Haus am See in Niederzier.



Familiengrillfest der Feuerwehr der Gemeinde Niederzier

Bereits zum zweiten Mal trafen sich bei herrlichem Sommerwetter die Mitglieder aller Löschruppen der Freiwilligen Feuerwehr Niederzier und ihre Familien im Haus Erben am Tagebau Hambach um ein paar gesellige Stunden zu verbringen.

Bürgermeister Hermann Heuser hatte die Feuerwehrleute und ihre Familien eingeladen um damit seinen Dank, aber auch die Wertschätzung für die vielen geleisteten ehrenamtlichen Dienststunden zum Ausdruck zu bringen.

Wehrleiter Markus Wirtz bedankte sich ebenfalls bei den Familienangehörigen der Wehrleute, die so oft zurückstecken und verzichten mussten, weil die Feuerwehr mal wieder Vorrang hatte.

Ein großes Dankeschön galt Martin Viehöver, der auch in diesem Jahr die komplette Organisation übernommen hatte.

Besonders erfreut waren Wehrleiter Markus Wirtz und sein Stellvertreter Mathias Cremer darüber, dass sie in diesem besonderen Kreis einige Mitglieder der Feuerwehr Niederzier befördern konnten.



Dies waren:

Nadine Schaaf zur Feuerwehrfrau
Gerd Mandt zum Feuerwehrmann
Volker Rothkranz zum Feuerwehrmann
Harald Derksen Hauptfeuerwehrmann
Marc Paul zum Oberfeuerwehrmann
Petra Neuendorf zur Unterbrandmeisterin
Jörg Antons zum Unterbrandmeister
Sascha Neuendorf zum Unterbrandmeister
Andreas Meyer zum Unterbrandmeister
Marco Buchenau zum Oberbrandmeister
Jan Sieben zum Brandsinspektor

heizen **bad**

Über 53 Jahre Erfahrung
sauber - zuverlässig - schnell
Komplettbad zum Festpreis
3D-Computer-Badplanung
ideenreich - individuell

Kreuzau-Untermaubach
Tel. 02422 - 90 10 02
www.bad3.de

Ihre Profis für Badsanierung aus einer Hand

- ⇒ klassisch
- ⇒ natürlich
- ⇒ modern
- ⇒ barrierefrei
- ⇒ mediterran
- ⇒ Wellness



WETTER W A R T[®]
QUALITÄT

52382 Niederzier-Oberzier · Forstweg 2-8
Tel. (0 24 28) 9 41 10 · Teletax (0 24 28) 94 11 45
info@rolladen-becker.de

Seit über 100 Jahren!

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
Sa. + So. freie Schau
Große Ausstellung

- Gebäudeenergieberater (HWK)
staatl. anerkannt
- Energiesparfenster nach EnEV
- Sicherheits-Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten

www.rolladen-becker.de

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

0180/5044100

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztzentralfunktion ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztzentralfunktion zu erfragen).

Augenarzt

Der augenärztliche Notdienst wird nur über die Arztzentralfunktion bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfall über die Ruf-Nr. 0180 - 50 44 100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum, Palliativmedizin-Palliativpflege-Ehrenamt-Seelsorge

Am Weierhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, 24-Stunden-Erreichbarkeit, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Gerda Graf

Tierärztlicher Notdienst

07./08.09.	TA Beck TÄ Wiczorek	02421 / 392057 02461 / 9958891	TÄ Platzbecker	02422 / 4838
14./15.09.	Dr. Munnes-Jugert Dr. Wintz	02428 / 901010	TA Krüger 02422 / 8070	02421 / 505994
21./22.09.	TA Hannes Dr. Ruffer- von Berg	02421 / 41811 02464 / 1004	TA Zentis TÄ Lafaree	02427 / 404 02422/9059660

Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke)

Dürener Apotheken		Jülicher Apotheken	
07.09.	Bahnhof-Apotheke, Düren, Arnoldsweilerstr. 21-23 Rurtal-Apotheke, Heimbach, Hengebachstr. 37	(02421) 15309 (02446) 453	Apotheke am alten Turm, Aldenhoven, Alte Turmstr. 26 (02464) 1496
08.09.	Anna-Apotheke, Düren, Wirtelstr. 2 Marien-Apotheke, Langerwehe, Hauptstr. 88	(02421) 13008 (02423) 9495-0	Adler-Apotheke, Jülich, Kölnstr. 14 (02461) 2392
09.09.	Elefanten-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str.68 Apotheke am Markt, Nideggen, Graf-Gerhard-Str. 5	(02421) 41647 (02427) 1261	Löwen-Apotheke, Linnich, Mahrstr. 23 (02462) 2990
10.09.	Engel-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str. 11 Rosen-Apotheke, Düren-Merken, Peterstr. 119	(02421) 15408 (02421) 81220	Apotheke Bacciocco, Koslar, Kreisbahnstr. 2 (02461) 58646
11.09.	Flora-Apotheke, Düren, Kölnstr. 48 Laurentius-Apotheke, Merzenich, Dürener Str. 4	(02421) 16405 (02421) 392888	Martinus-Apotheke, Aldenhoven, Frauenrather Str. 7 (02464) 6500
12.09.	Bonifatius-Apotheke, Düren, Gneisenaustr. 68 Rur-Apotheke, DN-Lendersdorf, Krauthausener Str. 1b Gertruden-Apotheke, DN-Birkesdorf, Nordstr. 44	(02421) 71260 (02421) 54632 (02421) 82430	Post-Apotheke, Jülich, Kölnstr. 19 (02461) 8868
13.09.	Kaiser-Apotheke, Düren, Wilhelmstr. 8 Neffeltal-Apotheke, Nörvenich, Marktplatz 7	(02421) 15711 (02426) 4067	Adler-Apotheke, Inden Altdorf, Rathausstr 10 (02465) 99100
14.09.	Ahorn-Apotheke, DN-Gürzenich, Valenciener Str. 134 Arnoldus-Apotheke, DN-Arnoldsweiler, Arnoldsstr. 12	(02421) 96880-0 (02421) 391963	Apotheke Bacciocco, Jülich, Marktplatz 5 (02461) 2513
15.09.	Schwanen-Apotheke, Düren, Grüngürtel 25 St.-Martin-Apotheke, Langerwehe, Hauptstr. 121	(02421) 931010 (02423) 901047	Adler Apotheke, Rödingen, Agricolastr. 4 (02463) 99400 St.-Gereon-Apotheke, Brachelen, Hauptstr. 44 (02462) 8138
16.09.	Obertor-Apotheke, Düren, Oberstr. 9-13 Rursee-Apotheke, Nid.-Schmidt, Nidegger Str. 8 Maxmo-Apotheke im real, DN, Am Ellernbusch 22,	(02421) 15736 (02474) 99900-0 (02421) 223250	Rosen-Apotheke, Niederzier, Mühlenstr. 23c (02428) 6699
17.09.	Sonnen-Apotheke, Düren, Fried.-Ebert-Platz 34 Victoria-Apotheke, Kreuzau, Bahnhofsstr. 8	(02421) 13678 (02422) 94080	Nord-Apotheke, Jülich, Nordstr. 1a (02461) 8330
18.09.	Adler-Apotheke, Vettweiß, Gereonstr. 1 Farma-plus-Apotheke, Düren, Wirteltorplatz 9	(02424) 7130 (02421) 407830	Marien-Apotheke, Linnich, Rurdorfer Str. 56 (02462) 8033
19.09.	Zehnthof- Apotheke, Düren, Zehnthofstr. 58 Burg-Apotheke, Nideggen, Zülpicher Str. 30	(02421) 13566 (02427) 902244	Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a (02463) 7219
20.09.	Neue-Apotheke, DN-Rölsdorf, Monschauer Str. 94 Kreuz-Apotheke, Kreuzau, Hauptstr. 7	(02421) 61190 (02422) 94000	Karolinger-Apoth. Huchem-Sta., Karolingerstr. 3 (02428) 9494-0
21.09.	Schillings-Apotheke, DN-Gürzenich, Schillingstr. 42 Reichsadler-Apotheke, DN-Birkesdorf, Zollhausstr. 65	(02421) 63920 (02421) 81914	Schlossplatz-Apotheke, Jülich, Römerstr. 7 (02461) 50415
22.09.	Tivoli-Apotheke, Düren, Tivolistr. 26 Hürtgenwald-Apotheke, Kleinhau, Kreuzstr. 44	(02421) 44160 (02429) 7205	Marien-Apotheke, Aldenhoven, Marienstr. 1 (02464) 1754

Aus den Kindergärten



Familienzentrum Niederzier



Das Programmheft für das zweite Halbjahr 2013 ist erschienen. In Zusammenarbeit mit unseren Kooperationspartnern haben wir wieder ein Angebotsprogramm aus Bewährtem und Neuem zusammengestellt. Das Halbjahresprogramm liegt in allen Kindertageseinrichtungen der Gemeinde, in der Gemeindeverwaltung und verschiedenen Geschäften in Niederzier zur Mitnahme aus. Die Kurse und Angebote sind offen für alle Bürger des Gemeindegebiets.

Schnupperkurs Yoga - fit durch den Tag

Am Freitag, den 13.9.2013 beginnt ein Yoga Kurs für Erwachsene in unserm Familienzentrum.

In der Zeit von 9:00 bis 10:30 Uhr können Sie sich unter der Anleitung von Rebecca Oellers entspannen.

Zu Beginn sind fünf Termine angesetzt. Bei ausreichender Beteiligung wird „Yoga – fit durch den Tag“ regelmäßig angeboten.

Erster Termin: Freitag, 13.9.2013

Uhrzeit: 9:00 bis 10:30 Uhr

Kursleitung: Rebecca Oellers

Teilnahmegebühr: 50 Euro für fünf Termine ab 10 Teilnehmern reduzieren sich die Kosten auf 40 Euro

Nähkurs für Anfänger/innen und Fortgeschrittene

Kinderkleidung von der Stange ist häufig zu teuer oder eintönig. Das eigene Nähen von Kleidung verbindet das nützliche mit dem Schönen, macht Spaß, spart Geld. Unter fachkundiger Anleitung und mit Hilfeleistung erlernen Anfängerinnen und Fortgeschrittene das Zuschneiden

und Nähen und erhalten Unterstützung bei der Umsetzung eigener kreativer Ideen. Bitte Stoff, Schnittmuster, Nähzubehör, Nähmaschine und Verlängerungskabel mitbringen. An sechs Abenden haben Sie die Möglichkeit, einzigartige Kleidungsstücke selbst herzustellen.

Erster Termin:
Donnerstag, den
19.9.2013

Weitere Termine:

Do 26.9.2013

Do 10.10.2013

Do 17.10.2013

in den Herbstferien kein Nähkurs

Do 7.11.2013

Do 14.11.2013

Uhrzeit: 19:00 bis 21:15 Uhr

Kursleitung: Anne Heselhaus

Teilnahmegebühr: 28 Euro

A. J. FREIALDENHOVEN

CHIEF & Co. KG

Geschäftsbereich:
Baugeschmück - Treppen - Beleuchtungsplan

Zur Verstärkung unseres
Teams suchen wir eine

**Aushilfe als
Lager- und Platzwart
auf 400,- Euro-Basis**

Arbeitsort:
Gewerbegebiet
Inden-Pier
Tel. 02421-961540

Zumba im Familienzentrum

Zumba bedeutet wörtlich: „Sich schnell bewegen und Spaß haben“

Zumba ist Aerobic gepaart mit heißer Latino-Musik. Die verschiedenen lateinamerikanischen Tanzstile wie Salsa, Samba, Raggaton und Hiphop lassen die Hüfte schwingen.

Das dynamische Zumba- Fitnessprogramm ist anders, es ist sehr abwechslungsreich und zwischen den schnellen und langsamen Rhythmen bleibt Zeit zum Durchatmen.

Bitte bequeme Sportkleidung, feste Turnschuhe, ein Handtuch und etwas zu trinken mitbringen.

Erster Termin: Dienstag, 24.9.2013 (in den Herbstferien kein Zumba)

Uhrzeit: 19.00 – 20:30 Uhr

Kursleitung: Irina Troikaja

Teilnahmegebühr: 44,00 Euro für 10 Termine

Achtsam – geschenkte Zeit

Die ehrenamtliche Begleitung für Langzeit- und Demenzkranke möchte Menschen, die an einer Demenz leiden und weitgehend ans Haus gebunden sind, begleiten.

Stundenweise Sonne, Freude und Gemeinschaft teilen und den Alltag ein Stück weit vergessen.

Frau Boltersdorf möchte diese Initiative bekannt machen und eventuell mögliche Ehrenamtler für diese Aufgabe gewinnen.

Aus diesem Grund kommt sie am

Freitag, den 20.9.2013 in der Zeit von 9:00 bis 10:00 Uhr ins Elterncafé im Familienzentrum.

**Zu den obengenannten Terminen und Kursen ist eine
Anmeldung im Familienzentrum Niederzier
telefonisch 02428/6168 oder per Mail: kindergarten-
rathausstrasse@niederzier.de erforderlich.**



25 Jahre
Küchenhighlights

JUBILÄUMS-AKTION

vom 01.09. – 30.09.2013



- ➔ Natur- und Elementsteine ohne Aufpreis*
- ➔ AEG-Induktionskochfeld MaxiSense sowie AEG-Einbaubackofen zum Jubiläumspreis (in verschiedenen Ausführungen erhältlich)
- ➔ Weitere Jubiläums-Highlights

Zum Jubiläum tägliche
Verlosung von tollen
Preisen auf www.plana.de

PLANA Küchenland
Dieter Trost Küchenvertrieb
Rurbenden 38 a • 52382 Niederzier
www.plana.de/niederzier

PLANA
Küchenland

*ausgenommen Ausschnitte/Kantenbearbeitung, erhältlich für alle im Aktionszeitraum neu geplanten und gekauften PLANA-Küchen.

Schulnachrichten

Kurskurse entdecken Faible für Biber

Gesamtschule Niederzier/Merzenich stellt beim Wettbewerb „Biber sucht Kunst“ aus

Kunstunterricht macht besonders großen Spaß, wenn die Erfolge der Arbeit ausgestellt werden können. Mit mehreren Beiträgen anlässlich des Wettbewerbs „Biber sucht Kunst“ unterstrichen die Kurskurse der 5. Klassen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich ihre Freude an künstlerischer Arbeit. Sie durften zum Lohn ihre Werke in der Kunstakademie Heimbach ausstellen.

Unter der Leitung der Kunstlehrerin Gaby Rahier hatten die SchülerInnen im Unterricht Motive für ihre Arbeiten überlegt und sich dann eifrig an die Arbeit gemacht. So entstanden aus Pappmaché gebastelte Biberfamilien, Biberlandschaften oder die Bilderreihe „Biber an der Rur“. „Die SchülerInnen gingen sehr kreativ mit dem Thema um“, stellte Gaby Rahier fest.

Sehr froh waren SchülerInnen und Lehrerin, dass die Kunstwerke beim Publikum in Heimbach großen Anklang fanden. „Die Schüler haben auch extra ein Begleitbuch entwickelt, auf dem der Entstehungsprozess der Werke dokumentiert worden ist!“, fügt Gaby Rahier hinzu. Die beigefügten Fotos zeigen den Stolz der jungen Künstler über ihre Resultate.



Tabea Krückel mit ihrer aus Pappmaché gebastelten Biberfamilie.

Stolz zeigen die Schülerinnen der Klasse 5e (Sarah Hoven, Joelina Diedrich, Laura Jussen, Eike- Stine Huber, Lucy Sattler, Nicola Scheidweiler) ihre fertiggestellte Biberlandschaft.



Lucy Sattler, stellvertretend für ihre Klasse 5e in der Kunstakademie Heimbach mit ihrer Kunstlehrerin Gaby Rahier.



Klasse 5b mit ihrer Bilderreihe „Biber an der Rur“ mit Abteilungsleiterin Maria Wilms und Tutorin Gaby Rahier.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr
Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577 + 901792,
Di. 10.00-11.30, Do. 13.45-15.15 Uhr, **Dienstag entfällt in den Sommerferien**
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577 + 1798, Mi 15.30-17.00 Uhr
Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577 + 5294, Mi. 13.45-15.15 Uhr
Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577 + 3591, Do 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 07. September – Kollekte Welttag der soz. Kommunikationsmittel

Nz 17.00 Uhr Vorabendmesse
Ham 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 08. September – 23. Sonntag im Jahreskreis (Mariä Geburt) – Kollekte Welttag der soz. Kommunikationsmittel

HS 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
El 10.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
Oz 11.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 10. September

Sel 09.00 Uhr Rosenkranz
Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
Sh 17.00 Uhr Wortgottesfeier ohne Kommunionausteilung

Mittwoch, 11. September

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe
Nz 19.30 Uhr Pfarrhaus – Pfarrgemeinderatssitzung

Donnerstag, 12. September

Nz 15.00 Uhr Seniorenmesse
El 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 13. September – Hl. Johannes Chrysostomus

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Samstag, 14. September – Kreuzerhöhung

Oz 14.00 Uhr Brautamt für Anne Brauers und Christopher Ebbinghaus
Nz 17.00 Uhr Vorabendmesse
Ham 18.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Sonntag, 15. September – 24. Sonntag im Jahreskreis

HS 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
El 10.00 Uhr Familienmesse anlässlich des Pilgerfestes Kreuzerhöhung, anschließend Pfarrfest rund um die Kirche und Pfarrheim
Oz 11.00 Uhr Hl. Messe

HS 11.00 Uhr AWO-Seniorenheim - Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Dienstag, 17. September – Hl. Hildegard von Bingen

Sel 09.00 Uhr Rosenkranz
Ham 15.00 Uhr Seniorenmesse

Mittwoch, 18. September – Hl. Lambert

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

BEERDIGUNGSIINSTITUT FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Überführungen

Übernahme aller Formalitäten

Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

Rudolf-Diesel-Straße 6 - 52428 Jülich

Telefon: geschäftlich 02461 / 3439932

privat 02461 / 52179 - mobil 0176 / 52310669

"Ich würde gerne versorgen um sicher zu sein."

"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."

"Ich würde gerne mit jemandem reden, der mich versteht."

"Ich möchte das Wie und Wer selbst wählen."

"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."

"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."

"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de

Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

Donnerstag, 19. September

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe
El 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 20. September

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Samstag, 21. September – Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist

Ham 11.00 Uhr Brautamt für Sandra und Werner Heinen mit Taufe für Lena Heinen
HS 12.00 Uhr Brautamt für die Eheleute Knechts
Nz 17.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung (Kollekte Pfarrcaritas)
Ham 18.00 Uhr Vorabendmesse (Kollekte Pfarrcaritas)

Sonntag, 22. September – 25. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Pfarrcaritas
HS 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
El 10.00 Uhr Hl. Messe mit Taufe für Jakob Elias Konrad Hünerbein
Oz 11.00 Uhr Familienmesse, musikalische Gestaltung Kinderchor (mit Verabschiedung von Frau Ruthmann), anschl. Chorausflug

Mitteilung der 5 Niederzierer Pfarrgemeinden

In den vergangenen Jahren wurden wiederholt von einzelnen Vereinen/Vereinigungen spezielle Festmessen anlässlich ihrer Festlichkeiten gewünscht. Für die Planungen im Jahr 2014 benötigen wir die entsprechenden Wünsche bis zum 15. Oktober 2013, schriftlich gerichtet an das Pfarrbüro Niederzier, Am Grauen Stein 8a, 52382 Niederzier oder per Mail (kath.kirche-niederzier@web.de). Falls realisierbar, wird den einzelnen Wünschen entsprochen

**El = Ellen, Ham = Hambach,
HS = Huchem-Stammeln, Nz = Niederzier,
Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof, Sel = Selhausen**

Kath. Gemeinde St. Josef, Krauthausen

Kindermusical „Jona“ war ein voller Erfolg!

Am 13. und 14. Juli führten die Martinuskids und –teens ihr Kindermusical Jona im Bürgerhaus in Niederzier auf. Das Musical wurde unter der Leitung von Ruth Spaltmann, Sandra Ruthmann und Simone Jussen aufgeführt und handelte von dem Propheten Jona der von Gott beauftragt wurde, in die Stadt Ninive zu reisen um dort den Menschen Gottes Strafe zu verkünden. Auf Jona's Reise nach Ninive warteten einige Überraschungen auf ihn. Selbst nachdem er von Bord des „Martinusdampfers“ geworfen wurde und im Meer von einem Wal verschluckt und wieder ausgespuckt wurde, konnte ihn das nicht davon abhalten Gottes Auftrag in Ninive zu erfüllen. Beide Aufführungen waren ein großer Erfolg und fanden vor zahlreichem Publikum statt, so dass am Sonntag das Bürgerhaus bis auf den letzten Platz besetzt gewesen ist. Die Geschichte wurde voller Elan und mit viel Freude in unterschiedlichen Bereichen wie Tanz, Schauspiel und Gesang aufgeführt. Die vielen Proben der letzten Monate haben sich mehr als gelohnt. Die Kinder haben mit viel Spaß und Engagement auf diese Aufführungen hin gearbeitet und sind mit großem Applaus vom Publikum belohnt worden. Auch in diesem Jahr möchten wir uns für die Spenden der Zuschauer bedanken und hoffen, dass wir Sie im nächsten Jahr wieder bei unserem nächsten Musical begrüßen dürfen.

Liebe Kinder wenn ihr Spaß dran habt:

- zu singen
- neue Kinder kennen zu lernen
- gemeinsame Ausflüge zu unternehmen
- Musicals aufzuführen
- und vieles mehr

Dann schaut doch einfach mal bei uns vorbei. Wir proben immer donnerstags von 15.45-16.45 Uhr (für alle Kinder bis zum Ende des 4. Schuljahres) und von 18.45-19.45 Uhr (für alle Kids ab dem 5. Schuljahr) im Pfarrheim in Oberzier. Unser 1. Treffen nach den Sommerferien findet am 12. September statt.

Kommt einfach mal vorbei und lernt uns kennen ihr seid jederzeit herzlich willkommen!



Einladung zum Pfarrfest am 15.09.2013, 11:00 – 18:00

Der Pfarrgemeinderat St. Thomas von Canterbury, Ellen veranstaltet mit Unterstützung der Ellener Vereine am 15. September 2013 von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr ein Pfarrfest in Ellen Rund um die Kirche.

Geboten werden: Cafeteria, Grill, Getränke, Wein, Fotowerfen, kreative Angebote für Kinder, Kinderschminken, Spiele vom „Schnellen Emil“, Hüpfburg und Löschfahrzeug. Für gute Unterhaltung sorgen ab 13:30 Uhr der Kindergarten Ellen, ab 14:00 Uhr die Ellener Dorfmusik – Bläsergruppe Ellen e.V., ab 16:15 Uhr die Musikschule Niederzier und ab 17:30 Uhr der Ellener Theater Verein „Frohsinn“ 1919. Der Erlös des Pfarrfestes kommt der kirchlichen Jugendarbeit und der Jugendarbeit in den beteiligten Vereinen zu Gute.

Vor dem Pfarrfest findet um 10:00 Uhr unser Pilgerfest zur Kreuzerhöhung als Familienmesse statt. Wir freuen uns schon auf Ihre rege Teilnahme.

Sonntag, 15.09.2013
Pfarrfest in Ellen
an der Kirche ab 11:00 Uhr
St. Thomas v. Canterbury
Unterhaltung
Attraktionen

Einladung zum Pilgerfest am 15. September 2013, 10:00 Uhr

Sehr geehrte Damen und Herren,
Der Pfarrgemeinderat St. Thomas von Canterbury, Ellen veranstaltet am Sonntag, den 15. September 2013 um 10:00 Uhr ein Pilgerfest zur Kreuzerhöhung als Familiengottesdienst unter Beteiligung unseres Kirchenchores in der Kirche in Ellen.

Zu diesem Pilgerfest möchten wir Sie sehr gerne einladen.
Die Kaiserin und Mutter Konstantins Helena soll 328 in Jerusalem das Kreuz Christi gefunden haben. Die "Legenda aurea" beginnt die Geschichte des Kreuzes mit Seth, der aus dem Paradies einen Zweig vom Baum des Lebens erhält und diesen auf Adams Grab pflanzt. Aus diesem Zweig wuchs der Baum, aus dem das Kreuz Christi entstand. Helena soll drei Kreuze gefunden haben, das Kreuz Christi erkannte sie dadurch, daß eine Leiche, auf das "richtige" Kreuz gelegt, wieder lebendig wurde. Bruchstücke und Splitter des Kreuzes finden sich in zahlreichen Kirchen, so auch in St. Thomas von Canterbury in Ellen. Als Geschenk an die Klostergeistliche Catharina von Schwarzenberg kam die Kreuzpartikel aus dem Heiligen Land um 1475 durch ihren Bruder an das Kloster Ellen. Es handelt sich um eine große Kreuzreliquie, die in früherer Zeit Anlass zur Wallfahrt bot. Ihre Masse werden mit 4 Zoll Länge, 2,5 Zoll Breite und 1,5 Zoll angegeben.

Im Anschluss an den Gottesdienst möchten wir den Pilgern auf unserem Pfarrfest eine Stärkung reichen. Deshalb bitten wir vorab um Anmeldung Ihrer Teilnahme.

Wir freuen uns schon auf Ihre rege Teilnahme.

Freundliche Grüße

Bert Oblamski

Bestattungen

Conrads-Schmitz



Grüner Weg 27
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255
Fax: 02428 / 902212
conradsschmitz@gmx.de
www.conrads-schmitz.de

Beratung - Betreuung - Vorsorge



Wir sind Partner der: Deutschen Bestattungsvorsorge
Treuhand Aktiengesellschaft

Vereinsmitteilungen

SAMT e.V. Jülich

verteilt wieder kostenlos Futterspenden an bedürftige Tierhalter!

Am 09. September 2013 findet wieder eine kostenlose Tierfutterausgabe in Jülich statt. Hierbei handelt es sich um Hunde- und Katzenfutter. Auch Katzenstreu wird in kleinen Mengen gegen eine Spende abgegeben

Datum der Ausgabe ist der 9. September 2013

Ort und Zeitpunkt der Ausgabe wird

ab dem: 2. September 2013 (außer an Sonn- u. Feiertagen)

von: 12.00 – 16.00 Uhr

unter d. Tel.-Nr.: 02461 – 342209 (evtl. AB)

bekannt gegeben.

Mitzubringen sind der Ausweis der „Tafel“ / „SAMT“ oder der gültige Sozialhilfebescheid und der Personalausweis sowie der Impfausweis des Tieres, soweit der vorhanden ist.

Tierfreunde, die noch Katzen- oder Hundefutter spenden möchten, melden sich bitte bis zum 14. Mai unter der Tel.-Nummer 02461 342209 oder 015776810046 bei SAMT e. V. Jülich.

Benötigt wird noch Hundenass- und Katzennassfutter (hier auch Seniorfutter) für die bedürftigen Tierhalter, jede noch so kleine Spende ist herzlich willkommen!



**ACHTSAM -
geschenkte Zeit**

Thema: der Diakonie Sozialstation der Ev. Gemeinde zu Illert, Tel. 188-132

Damit auch in Zukunft in Jülich und den angrenzenden Gemeinden, demenziell Erkrankte besucht, und somit dem pflegenden Angehörigen, eine für ihn wichtige Auszeit gegeben wird, benötigt es ehrenamtliche Mitarbeiter. Menschen die sich vorstellen können, einen kleinen Teil ihrer wertvollen Freizeit, in ein Ehrenamt einzubringen, sind bei uns herzlich willkommen.

Eine spezielle Schulung im Umgang mit Demenzerkrankten, findet im November 2013 an drei aufeinander folgenden Samstagen, den 09.11., 16.11., 23.11., jeweils von 9.00 – 13.00 Uhr, im Vortragssaal der Christuskirche in Düren statt.

Gerne informieren wir Sie weiter, oder nehmen Ihre Anmeldung entgegen.
Kordinatorin Niederzier-Jülich
Magdalena Buttendorf, 02428 902002
Evangelische Gemeinde, Düren
Frau Breuer, 02421 188-132

Niederzier

eine l(i)ebenswerte Gemeinde -
gegen Rassismus und
Fremdenfeindlichkeit!

Miteinander





SUMMER FEST

07/08/2013

FESTPLATZ / WAGENHALLE
BEGINN: 16.00 UHR

HILFEN
KINDERBELÜSTRUNG
RIBBERUCHEN
LECKERIES VON BIERWACEN & CO.
KUNST- & GEMÄLDEVERKAUF

M.A.N.C.O.V. 

ANNAKIYA

The Artist in the Garden
Andrea Beck / Phaedra
Heide Fritze / Nina / Lutz Gatz



LIVE ACTS

VdK Ortsverband

Einladung

Der VdK Ortsverband lädt ein zum Grillfest am

Samstag, dem 14. September 2013, ab 16.00 Uhr, auf dem Grillplatz Broisterd in Oberzier.

Wir laden alle Mitglieder mit Partner herzlich ein. Für Mitglieder entstehen keine Kosten. Wir hoffen auf schönes Wetter und zahlreiche Teilnahme.

Anmeldungen bitte bis zum 10.09.2013 bei: Josef Viehöver, Schillerstraße 14, Telefon 4701

Mit freundlichen Grüßen
VdK Niederzier
Der Vorstand

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Sonntag, 8. September, 15.30 Uhr Bingo

Einmal monatlich bieten wir Bingo auch für Gäste an und laden dazu herzlich auf unseren Wohnbereich im Haupthaus ein. Außer Spaß am Spiel brauchen Sie nichts mitzubringen. Herzlich willkommen.

Sonntag, 15. September, 11.00 Uhr Kürbisfest

Erstmalig laden wir zu unserem KÜRBISFEST ein. In unserem eigenen Sophienhof-Garten haben unsere Bewohnerinnen und Bewohner Kürbisse gezogen, die dann allen Besuchern präsentiert werden. Es erwarten Sie kleine Aktionen und viele Informationen rund um Kürbisse und Schmackhaftes aus der Küche. Seien Sie willkommen und lassen Sie sich überraschen.

Dienstag, 17. September, 18.30 Uhr Märchenstunde

Die Geschäftsführerin Frau Graf freut sich immer auf viele Zuhörer zu ihrer Lesestunde, in der sie Legenden und Sagen vorträgt. Wie stets verbergen die Märchen und Geschichten Lebensweisheiten und Ratschläge für das Leben, über die nach der Vorlesestunde gemeinsam diskutiert wird. Herzlich willkommen!

Samstag, 21. September, 15.30 Uhr Dürener Salon-Swingtett

Dieses Musik-Ensemble ist bereits Stammgast im Sophienhof und erfreut regelmäßig die Zuhörer mit bekannten Melodien aus Film, Fernsehen und Musicals und weckt Erinnerungen an die „gute, alte Zeit“ der 20er bis 40er Jahre. Seien Sie dabei, wenn wir gute Musikzeiten wieder aufleben lassen. Der Eintritt ist frei, herzlich willkommen.

3. Garagentrödel in Hambach

Am Sonntag, den 15. September 2013 ab 9 Uhr ist es soweit, frei nach dem Motto: „Ein Dorf räumt auf“ wird zum Garagenflohmarkt in Niederzier-Hambach eingeladen. An diesem Tag wird sich das eigentlich beschauliche Dorf Hambach zum 3. mal zu einem riesigen Trödelmarkt verwandeln. Über 90 Hambacher Familien haben ihre Garagen, Keller, Dachböden, Kleiderschränke aufgeräumt und werden ihre „Schätze“ in ihren Garagen, Hofeinfahrten oder Vorgärten zum Verkauf anbieten. Auffällige Infopunkte mit Lageplan (die auch an den Ständen zum mit-

Dienstleistungen rund ums Haus

- **Bodenverlegung**
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**
aller Art
- **Hausmeisterservice**

DETLEF PAUL

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier
Telefon 0173-5234768

nehmen bereit liegen) und Luftballons weisen den Besuchern von Nah und Fern den Weg zu den Trödlern.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Vor dem Gerätehaus der Feuerwehr gibt es eine Cafeteria und es wird gegrillt, im Pfarrheim gibt es Waffeln und Eis auch die ortsansässigen Gaststätten und der Bäcker wird den ganzen Tag seine Türen offen haben. Die Laienspielgruppe und die Trödler freuen sich auf alle, die dem schönen Hambach einen Besuch abstatten.

TV Huchem-Stammeln

**„Sportliche Berichte“ der Leichtathletikabteilung des TV Huchem-Stammeln
Juli/August 2013**

Die Leichtathleten/innen unserer Sportabteilung nahmen am 20.07.13 an der Kreismeisterschaft über 10 km in Birkesdorf recht zahlreich teil. Im neuen Outfit konnten sie sich gut präsentieren und erliefen gute Zeiten und konnten sich über gute Platzierungen freuen:

In der M 20	Torsten Matzerath	45:53h	
In der MU18	Florian Padberg	50.08h	
In der M 35	Markus Grahn	46:14h	3. In seiner Altersklasse
In der M 45	Jürgen Büschel	44:32h	1. In seiner Altersklasse
In der M50	Bernd Scheidtweiler	59:12h	
In der M60	Wilfried Esser	52:12h	2. In seiner Altersklasse
In der M 75	Konrad Vilvo	57:18h	1. In seiner Altersklasse
In derW40	Diana Hilden	46:55h	
In der WU18	Katja Rau	55:38h	1. In ihrer Altersklasse
in der W45	Claudia Rau	50:23h	2. In ihrer Altersklasse
in der W50	Uschi Reinertz	48:35h	1. In ihrer Altersklasse
in der W55	Monika Fähnrich	48:35h	1. In ihrer Altersklasse
in der W55	Gisela Nücker	60:25h	2. In ihrer Altersklasse

Herzlichen Glückwunsch an alle Kreismeister!!



Ebenfalls im neuen Outfit präsentierten die Leichtathleten bei dem diesjährigen Straßenlauf am 03. August 2013 in Dürwiss. Am Abend eines herrlichen Sonntages wurden nicht alle gewünschten Zeiten erlaufen, trotzdem konnten alle mit ihren Zielzeiten zufrieden sein.

Sie liefen wie folgt ins Ziel ein:

Markus Grahn	44:11h
Uschi Reinertz	46:30h
Monika Fähnrich	49:13h
Claudia Rau	52.00h
Vera Telemann	52:43h
Konrad Vilvo	55:05h
Gisela Nücker	59.00h
Ulla Vilvo	1.08.21h

Allen Teilnehmern meine herzlichsten Glückwünsche!

Ihr seid Klasse und seht in den neuen Trikots super aus!

Monschau Marathon 11.08.2013

Nach einer grandiosen Vorstellung und Großer Teilnehmer Zahl der Leichtathleten des TV Huchem-Stammeln im vorigen Jahr, wollten die meisten in diesem Jahr eine Pause einlegen.

Es wagten sich aber Claudia Rau gemeinsam mit Wilfried Esser auf die Strecke, um sich auch für den Köln Marathon vorzubereiten.

Claudia wollte eine lange Einheit von 30km laufen, hat sich aber nach 30km entschieden doch den ganzen Marathon unter die Füße zu nehmen.

So kamen die beiden gemeinsam bei warmen Temperaturen in einer hervorragenden Zeit von 4.25h ins Ziel.

Michael Lorenz erlief bei seinem 24. Monschau Marathon in Folge eine Superzeit von 3.33h. Als Sahnehäubchen wurde er vom WDR Fernsehen ständig begleitet und gefilmt. Er konnte zufrieden den Beitrag in der Lokalzeit Aachen am 12.08.2013 anschauen.

Meine besten Glückwünsche Euch allen.

Und nun das Allerbeste zum Schluß der Berichte.

Bei unseren Freunden des DJK Löwe-Hambach fand am Samstag den 24. August der 24. Volks- und Straßenlauf statt. Es konnten Strecken von 5 km, 10 km, sowie ein Halbmarathon, wo die Kreismeister/innen ermittelt werden konnten.

Unsere Leichtathleten/innen sind immer noch sehr hungrig, und haben eine Menge Spaß an ihrem Sport.

So begaben sich insgesamt 16 Sportler und Sportlerinnen des TV Huchem-Stammeln auf den Weg, um zu zeigen, wofür Sie ständig gut, und regelmäßig trainieren.

Ein riesen Erfolg, denn es wurden aus unseren Reihen; 2 Kreismeister; du 2 Kreismeisterinnen gekrönt.

Zudem wurden super klasse vordere Plätze erlaufen, die sich wie folgt zusammensetzen;

5 km	W 70	Ulla Vilvo	32:46 Min	2 AK Platz
10 km	MHK	Torsten Matzerath	43:52 Min	4 AK Platz
10 km	W 45	Vera Telemann	47:49 Min	2 AK Platz
10 km	W 45	Petra Claßen	56:30 Min	4 AK Platz
10 km	W 55	Elke Hilger	54:59 Min	4 AK Platz
10 km	M 50	Peter Forst	54:17 Min	14 AK Platz
10 km	M 50	Bernd Scheidtweiler	56:14 Min	16 AK Platz

HM/21,1 km	M 75	Konrad Vilvo	2:05 Min	1 AK Platz Kreismeister
HM/21,1 km	M 65	Willi Adrian	1:57 Min	4 AK Platz
HM/21,1 km	M 60	Wilfred Esser	1:54 Min	1 AK Platz Kreismeister
HM/21,1 km	M 35	Markus Grahn	1:44 Min	7 AK Platz
HM/21,1 km	W 55	Monika Fähnrich	1:46 Min	1 AK Platz Kreismeisterin
HM/21,1 km	W 55	Gisela Nücker	2:17 Min	3 AK Platz
HM/21,1 km	W 50	Uschi Reinartz	1:43 Min	1 AK Platz Kreismeisterin
HM/21,1 km	W 45	Claudia Rau	1:54 Min	2 AK Platz
HM/21,1 km	W 40	Diana Hilden	1:44 Min	3 AK Platz

Unsere Frauenmannschaft hat dazu noch den 1 Platz zu der Kreismeisterschaft gewonnen.

Hier kann ich mit Stolz verkünden! Super klasse Leistung an alle Leichtathleten/innen des TV Huchem Stammeln.

Heinz-Georg Klein Abteilungsleiter der Leichtathletikabteilung



Garagen · Tore · Antriebe
 Lieferung · Montage · Wartung

TA Hochhaus

Am Wehebach 39
 52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30
Telefax (0 24 65) 10 59




TV 1885 Huchem-Stammeln Herbstwandertag

Liebe Turnfreunde,

wie jedes Jahr veranstaltet der TV 1885 Huchem-Stammeln die Herbstwanderung. Unser diesjähriges Ziel ist die Drachenburg, der Drachenfels und der Ölberg.

Interessierte sollen sich den Termin

Sonntag, den 13.10.2013 ab 9:00 Uhr in Huchem-Stammeln vormerken.

Weitere Informationen folgen.

Mit den besten Turnergrüßen

(J.G. Maxrath)

1. Vorsitzender

Tischtennis-Abteilung

Auch in den Ferien sind wir aktiv. Im Rahmen der Ferienspiele haben wir für alle Kinder in der Gemeinde, in der Woche 05.-09.08. Tischtennis gespielt. Zum Abschluss wurde ein Turnier ausgetragen. Bei den Kindern bis 12 Jahre konnte Tobias Kampes den Pokal gewinnen. In der Klasse über 12 Jahre nahm Marvin Paar den Siegerpokal mit nach Hause. Herzlichen Glückwunsch und weiterhin schöne Ferien.

Der Trainer Klaus Lübben

Theaterbesucherring Niederzier

Der Theaterbesucherring Niederzier bewirbt in der kommenden Spielzeit folgende Aufführungen im Theater-Mittelsaalgebäude-Hüchel:

Carmen (Ballad, 18,40 Euro)	Freitag,	11.10.2013, 20:00 Uhr
Der Menschheit (Safaripark, 15,30 Euro)	Dienstag,	31.10.2013, 20:00 Uhr
Il Mio Yoi (Comedie-Musical, 9,30 Euro)	Dienstag,	10.11.2013, 19:30 Uhr
My Fair Lady, Musical, 18,40 Euro)	Freitag,	04.01.2014, 20:00 Uhr
Sittlich (Oper, 17,60 Euro)	Dienstag,	11.02.2014, 20:00 Uhr
Der Besuch der alten Dame (Schauspiel, 15,30 Euro)	Mittwoch,	19.03.2014, 20:00 Uhr
Das Lied des Lächelns (Operette, 18,40 Euro)	Sonntag,	09.03.2014, 20:00 Uhr

Der Preis je Veranstaltung ist oben angegeben. Zu diesem Preis kommen die Fahrkosten in Höhe von 7,50 Euro für 7 Fahrten pro Person. Der Gesamtpreis liegt somit bei 152,00 Euro pro Person für 7 Vorstellungen.

Die noch vier Plätze im Saal frei sind, können nach Anschlägen angeschlossen werden. Anmeldungen spätestens bis 15. September 2013, bei Herrn Wirtz, Telefon 4856. Hier können nach weitere Informationen erfragt werden.

Tenniskinder des TV-Huchem-Stammeln

Viel Spaß hatten die Kinder und Jugendliche der Tennisabteilung des Turnvereins bei ihrer diesjährigen „Fluppiwoche“. Bei herrlichem Wetter fanden 40 Kinder fünf Tage lang den Weg zu unserer schönen Clubanlage. Es wurde aber nicht nur Tennis gespielt und Kondition gebozt, sondern auch gebastelt, gemalt und lustige Gesellschaftsspiele, waren ein Teil der Fluppiwoche. Höhepunkt war die Nachtwanderung mit anschließendem Zeltlager. Nach einem gemeinsamen Frühstück wurde dann ein Abschlussturnier gespielt, wobei einige der Kinder nach der langen Nacht, sicher noch etwas müde zu Werke

TRANSMAX
 CONTAINER-SERVICE

Herr Burkhardt Maxrath

- Container von 5-15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Hochcontainer
- ... wir fahren auch samstags!



52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39-41
 Telefon (02428) 6636-4 3568 - Telefax 6677 - Mobil (0171) 3316280
www.container-transmax.de

**Maler-+
Verlege-
Arbeiten**

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Laminat/Parkett

- Farben & Lacke
- Dekostoffe
- Wandtattoos
- Fachberatung



Heidbüchel
Farben Tapeten Bodenbeläge

Wir nehmen uns Zeit für Sie

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

www.tapeten-heidbuechel.de

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

gingen. Bei der abschließenden Siegerehrung im Clubhaus gab es dann für alle Kinder ein Pokal und auch noch kleinere Geschenke. Der Vorstand bedankt sich bei allen Trainern und Helfern. Insbesondere möchten wir uns bei der Familie Kausch/Giebe bedanken, ohne die eine solche Woche sicher nicht möglich wäre!

Alfred Schnitzler (Pressewart)



SIN Senioren in Niederzier

Verein für Seniorenarbeit in der Gemeinde Niederzier e.V.

FRÜHSTÜCKSTREFFEN AM 17. SEPTEMBER IM BÜRGERHAUS NIEDERZIER

Der Seniorenverein lädt alle Mitglieder des Vereins zum Frühstückstreffen ein: **Datum: Dienstag, 17. September 2013**

Zeit: 09.00 Uhr bis ca. 11.30 Uhr.

NEU – Big-Bags

- Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien...
- Container aller Art 7, 10 und 12t
- Transporte aller Art
- Abbrucharbeiten Privat und für die Industrie
- Erdarbeiten allgemein
- Entrümpelungen aller Art
- Baumuffüllungen, Brekremschitte
- Malarbeiten
- Winterdienst



CREMER
Transporte & Containerdienst
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09
www.cremer-transporte.de

Ort: Bürgerhaus Niederzier.

Die Kreispolizeibehörde wird einen Vortrag über „Senioren im Straßenverkehr“ halten. Anmeldungen zur Teilnahme an Herrmann Menge, Tel.: 02428/905461 oder Horst Bruns, Tel.: 02428/5132 (eine Anmeldung regelmäßiger Teilnehmer ist nicht erforderlich). Neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen.
Kosten: 3,00 Euro pro Person/Frühstück für Mitglieder.
4,50 Euro für Nichtmitglieder.

Caritasverband für die Region Düren-Jülich e.V.

Die letzte Fahrt 2013 und die letzten freien Plätze bei Seniorenfahrt!

Der Kurort Bad Nenndorf liegt malerisch zwischen den Gebirgszügen Deister und Bückeberge rund 35 km westlich von Hannover. Schon seit über 200 Jahren erzielt das Staatsbad Nenndorf mit den natürlichen Heilmitteln Moor, Sole und Schwefel beachtliche Heilerfolge, die damals wie heute weit über die Grenzen hinaus bekannt sind. Wir bieten Ihnen vom 22. September bis zum 02. Oktober, jede Menge Erholung in intakter Natur an, viel Bewegungsmöglichkeiten, sowie interessante Kulturerebnisse. Im Preis von 750 € sind folgende Leistungen enthalten: Busfahrt mit einem modernen Reisebus, Unterbringung mit Vollpension im Grandhotel Esplanade, Reiserücktrittsversicherung, Kurtaxe, ein Halbtagsausflug und Betreuung vor Ort. Anmeldung bei Frau Schnitzler unter der Telefonnummer: 02428/ 22 26 oder Frau Bolk unter der Telefonnummer: 0 24 21/ 78 10 87

6. SONNENWEG-Kongress

Ganzheitliche Therapien bei Krebs 14. und 15. September 2013

Der SONNENWEG e.V. lädt herzlich an Krebs erkrankte Menschen, deren Angehörige, Freunde und Interessierte zum 6. SONNENWEG-Kongress nach Jülich ein.

Im Sinne der Gesundheitsfürsorge bietet das Programm: Fachvorträge • Seminare • Individuelle Beratung • Gesundheitsausstellung und einiges MEHR ... Der SONNENWEG-Kongress informiert und klärt auf über: komplementäre Therapien • präventive Maßnahmen • aktiven Gesundheitsschutz • Hilfe zur Selbsthilfe
In diesem Sinne will der SONNENWEG e.V. eine Brücke bauen zu dem umfangreichen Schatz ganzheitlicher Therapien bei Krebs.

Wir freuen uns auf Sie! Nähere Informationen zum 6. SONNENWEG-Kongress auf unserer Internetseite: www.sonnenweg-kongress.de

Hier haben wir für Sie auch einen Programmflyer zum Download eingestellt. Kontakt: SONNENWEG e.V. • Telefon: 02461 / 34 41 93
E-Mail: info@sonnenweg-kongress.de

Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift AN ALLEN AUTOMARKEN

Unsere Leistungen:

Service • Teile • Zubehör • TÜV • AU • Reifen • Inspektionen • Achsvermessung
Unfallinstandsetzung • Leihwagen • Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Fehlercodediagnose an allen Fahrzeugen • Klimageservice • Bremsen
Stoßdämpfer • Auspuff • Scheibenreparatur und Ersatz • Inspektionen für alle Automarken nach Herstellervorschrift



Laaf & Heyden GmbH

Autorisierter OPEL-Service

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier

Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32

www.laaf-heyden.de

Komm mit ins Abenteuerland - Babytreff ab 6. Monat
Für Kinder in diesem Alter gilt es, die Welt zu entdecken. Neben Sing- und Fingerspielen werden viele Spielangebote gemacht, die die Sinne der Kinder ansprechen und fördern. Die Eltern (auch Omas, Tagesmütter usw.) können sich mit anderen Eltern und der Kursleitung über Erziehungsfragen austauschen und erhalten Anregungen. Bitte nehmen Sie Kontakt mit der Kursleiterin auf.

Vormittagskurs, Bürgerhaus Niederzier, Kölnstr. 44
mittwochs, 18.9.–4.12.13, 12x, 9.30–10.30 Uhr, 16 Ustd.
Mit Marita Werker, (02275) 71 86 Entgelt: 34,50 €
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte **Kursnr. G2209A**

Bewegungsspielgruppe für Kinder ab 1 Jahr Krabbeln, klettern und noch mehr

Kinder in diesem Alter möchten krabbeln, klettern, laufen, springen und auf diese Weise die Welt entdecken. Durch entsprechende Spielangebote soll die Wahrnehmung und die Motorik der Kinder angesprochen werden. Eltern und andere Erzieher können sich mit anderen Eltern und der Kursleitung über Erziehungsfragen austauschen. Bitte nehmen Sie Kontakt mit der Kursleiterin auf!

Vormittagskurs, Bürgerhaus Niederzier, Kölnstr. 44
mittwochs, 18.9.–4.12.13, 12x, 10.30–11.30 Uhr, 16 Ustd.
Mit Marita Werker, (02275) 71 86 Entgelt: 34,50 €
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte **Kursnr. G2210A**

Maxi-Spiel-Gruppe Niederzier

Kinder, die noch keinen Kindergartenplatz erhalten haben, werden auf den Besuch des Kindergartens vorbereitet, indem sie gemeinsam mit einem Elternteil singen, basteln, spielen und Gruppenerfahrungen machen. Bitte nehmen Sie vorab Kontakt mit der Kursleiterin auf!

Vormittagskurs, Bürgerhaus Niederzier, Kölnstr. 44
dienstags, 17.9.–3.12.13, 10x, 9.00–11.30 Uhr, 30 Ustd.
Mit Marita Werker, (02275) 71 86 Entgelt: 64,50 €
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte **Kursnr. G2211A**

Rückenschule / Rückengymnastik

Haben Sie Rückenprobleme, Verspannungen und möchten Sie körperlich fit bleiben? In einer angenehmen Atmosphäre können Sie Ihren Körper stabilisieren und Ihre Muskulatur kräftigen. Kursinhalte: Aufwärmübungen, Lockerungsübungen, Muskelaufbautraining (Rücken, Bauch, Beckenboden) und Entspannungsübungen. Bitte Matte mitbringen.

Abendkurs, Alte Schule Krauthausen
montags, 16.9.–16.12.13, 12x, 19.00–20.00 Uhr, 16 Ustd.
Mit Marion Milz, (02428) 15 95 Entgelt: 34,50 €
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. G4421A**

Vormittagskurs, Alte Schule Krauthausen
dienstags, 17.9.–17.12.13, 12x, 9.00–10.00 Uhr, 16 Ustd.
Mit Marion Milz, (02428) 15 95 Entgelt: 34,50 €
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. G4422A**

Gymnastik für Frauen – mit und ohne Kleingeräte

„Tun Sie etwas für Ihre Gesundheit!“ Sie haben in diesem Kurs die Möglichkeit, durch eine gezielte Gymnastik – wirbelsäulenschonend und rückengerecht – mit und ohne Musik die Beweglichkeit des Körpers zu erhalten und zu verbessern.

Abendkurs, Grundschule Niederzier, Weibergstr. 23
mittwochs, 18.9.–18.12.13, 12x, 19.00–20.30 Uhr, 24 Ustd.
Mit Hannelore Brendt Entgelt: 51,50 €
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. G4430A**

Gymnastik für Frauen / Bewegungstraining zur Stärkung
Wer rastet, der rostet! Gezielte gymnastische Übungen halten uns beweglich. Dabei werden spezielle Muskelgruppen (Bauch, Beine, Po) gekräftigt und das alles nach schönen Rhythmen mit abschließender Entspannung.

Abendkurs, Bürgerhaus Niederzier, Kölnstr. 44
mittwochs, 18.9.–4.12.13, 10x, 20.00–21.30 Uhr, 20 Ustd.
Mit Karin Schroers, (02237) 5 26 24 Entgelt: 43,– €
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. G4432A**

Nordic Walking – Anfängerkurs zum Erlernen der NW-Technik

Nordic-Walking ist unabhängig von Alter, Geschlecht oder Kondition für jeden geeignet, vom Sporteinsteiger bzw. Wiedereinsteiger bis zum Fitnessenthusiasten. Nordic-Walking kräftigt den gesamten Körper auf sanfte Art und Weise. Das Walken mit Stöcken löst Muskelverspannungen und lindert Schmerzen in der Nacken- und Schulterregion. Durch den hohen Kalorienverbrauch wird die Gewichtsreduktion positiv unterstützt.

Beim ersten Treffen erhalten Sie Informationen über Material, Kleidung und den gesundheitlichen Aspekt. Der Kurs findet bei jedem Wetter statt.

Abendkurs, Parkplatz Sophienhöhe, Café, Hambach
montags, 9.9.–25.11.13, 10x, 17.15–18.45 Uhr, 20 Ustd.
Mit Monika Gheorgiu, (02421) 77 00 22 Entgelt: 43,– €
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. G4530A**

Wassergymnastik mit Musik und Geräten

Freude an der Bewegung und am Miteinander, verbunden mit Förderung und Erhaltung der Beweglichkeit, dafür eignet sich warmes Wasser ganz besonders. Im nassen Element trainieren wir spielerisch die Koordinationsfähigkeit, ohne die Gelenke übermäßig zu beanspruchen. Auch Nichtschwimmer sind in der Gruppe willkommen.

Nachmittagskurs, Schwimmbad Sonderschule Selgersdorf
donnerstags, 19.9.–12.12.13, 10x, 16.30–17.30 Uhr, 13 Ustd.
Mit Agnes Höltkemeier, (02428) 44 58 Entgelt: 43,50 €
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte **Kursnr. G4730A**

Nachmittagskurs, Schwimmbad Sonderschule Selgersdorf
donnerstags, 19.9.–12.12.13, 10x, 17.45–18.45 Uhr, 13 Ustd.
Mit Agnes Höltkemeier, (02428) 44 58 Entgelt: 43,50 €
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte **Kursnr. G4731A**

Nachmittagskurs, Schwimmbad Sonderschule Selgersdorf
donnerstags, 19.9.–12.12.13, 10x, 18.50–19.35 Uhr, 10 Ustd.
Mit Agnes Höltkemeier, (02428) 44 58 Entgelt: 33,50 €
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte **Kursnr. G4732A**

Englisch – Anfang B1

Für Interessierte, die ihre Kenntnisse vor Ort praktizieren und darüber hinaus ihr sprachliches Fundament stärken und erweitern wollen.

Vormittagskurs, Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof 22
mittwochs, 18.9.–4.12.13, 10x, 19.30–21.00 Uhr, 20 Ustd.
Mit Rainer Hofmann, (02422) 95 97 66 Entgelt: 43,– €
Anmeldung beim 1. Termin **Kursnr. G5444A**

Spanisch - Lernniveau: A1

An Interessenten die ihre Kenntnisse vor Ort praktizieren wollen und darüber hinaus ihr sprachliches Fundament stärken und erweitern wollen.

Abendkurs, Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof 22
mittwochs, 18.9.–4.12.13, 10x, 18.00–19.30 Uhr, 20 Ustd.
Mit Rainer Hofmann, (02422) 95 97 66 Entgelt: 43,– €
Keine Voranmeldung erforderlich **Kursnr. G5715A**

Information und Anmeldung

VHS Rur-Eifel, Viologengasse 2, 52349 Düren
Tel.: 02421-25 25 77 oder 25 25 83
Vhs-rur-eifel@dueren.de

Zweigstellenleitung Niederzier

Sabine Engelmann-Brunner
Kolpingweg 5e, Niederzier, Tel 02428-803380

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malerwerkstätte
Elmar A. Klein
Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-klein.com

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«



IBB SOLAR Fachpartner:
 biederstedt
Hafenweg 46 • 52377 Ahrbach
Tel. 02421/558900 • Fax 02421/558910
Mail: info@biederstedt-photovoltaik.de

IBB SOLAR
SOLAR

Barrierefrei Wohnen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

barrierefrei Wohnen heißt, die Nase vorne haben und immer problemlos alles zu erreichen. Eben keine Barrieren, die einen daran hindern das zu tun was man gerade tun möchte. Ich, als Dogge, gehe auch den Barrieren am liebsten aus dem Weg und hole mir einfach das, was mein Frauchen so schön "barrierefrei" liegen läßt. Gerne fahre ich Aufzug. Treppe steigen ist nicht so mein Ding. Also wenn Sie mich fragen, ob ich ein barrierefreies Körbchen haben möchte, von dem aus ich in der Sonne liegend dem



bunten Treiben der "Neuen Mitte Niederzier" zuschauen kann... Wau, soll heißen - JA natürlich möchte ich!

Grußwort Gabor



*Liebe Grüße aus Wirges
Gabor*

DUALIS Sicherheitsbeauftragter

wir kümmern uns um Ihr "WOHNBEFINDEN"

Wohnpark Mediterranea

2-Zimmer

ca. 68 m²

Kaufpreis:

168.600 €

3-Zimmer

ca. 95 m²

Kaufpreis :

239.700 €

provisionsfrei



Grundriss 3-Zimmer-Seniorenwohnung

VERTRIEBSGESELLSCHAFT
FÜR IMMOBILIEN UND
KAPITALANLAGEN MBH



Mühlwiese 12
56422 Wirges

Mail: beratung@dualis.de
Internet: www.dualis.de

Fon: 02602-69035

Fax: 02602-69037

Beratung:
Heike Schlitzer

mobil: 0171-2707100

24 hochwertige Seniorenwohnungen



Wir bieten:

- ➔ intelligenter Gebäudekomplex
- ➔ begrünter Innenhof mit Glasdach
- ➔ KfW 70 Standard
- ➔ hochwertige Ausstattung
- ➔ großzügige Terrassen/Balkone
- ➔ Bäder mit Badewanne u. Dusche
- ➔ lichtdurchflutete Räume
- ➔ barrierefrei

Neue Mitte

Viktor-Schroeder-Str. 8a
in 52382 Niederzier



Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim
Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel. 02421 - 20862 -0
Fax 02421 - 20862 -22
Info@kraemer-stockheim.de
www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Peugeot 208 1.2 VTi 82 Active, 5Türer



Bluetooth Farb-LCD
Touchscreen
Klimaautomatik
LED Tagfahrlicht
Multifunktionslederlenkrad
Metallic u.v.m.

Verbrauch: 4,5l kombiniert
CO₂ Emission: 107g/km

**Günstige Finanzierung auch
ohne Anzahlung möglich**

12.990.-€

EU-Neufahrzeug, EZ: 07/2013, 20 km, 60kW, 1199 ccm



Autohaus **MILZ & LINDEMANN** GmbH

Talbenden 2 • 52353 Düren
Tel.: 0 24 28 / 80 97 10

Am Mühlenteich 4 • 52428 Jülich
Tel.: 0 24 61 / 41 54

www.milz-lindemann.de

